

TALCO PARA CABALLEROS
Vitabel
 PRODUCE AFEITADAS ELECTRICAS IRREFLECTIVAS
 CHABLES SUAVES SIN QUEMAR CIGARIZANTE
 APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL

PRESENCIA

AÑO XV - No. 2986 - LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 14 DE NOVIEMBRE DE 1966 - 8 PAGINAS - \$b. 0.50

TALCO PERFUMADO PARA DAMAS
Vitabel
 SUAVE FRAGRANTE ATERCIOPELADO
 APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL

CLAY PELEA HOY FRENTE A WILLIAMS

Houston (Texas, EE.UU.), 13 (AFP).- Ernie Terrel está seguro de que dentro de unos tres meses, más o menos, enfrentará al vencedor del combate de pesos medios entre Cassius Clay y Cleveland Williams, que se llevará a cabo mañana lunes por la noche en Houston.

Así, Terrel será, sin duda, uno de los más atentos espectadores de esa lucha.

«Obtuve el acuerdo de Herbert Muhammad, el nuevo director técnico de Clay, y de Hugh Bendow, el director de Williams; será el próximo retador», afirmó hoy Terrel, que termina ahora en un cabaret de Houston un contrato con su conjunto musical «Los Pesos Pesados».

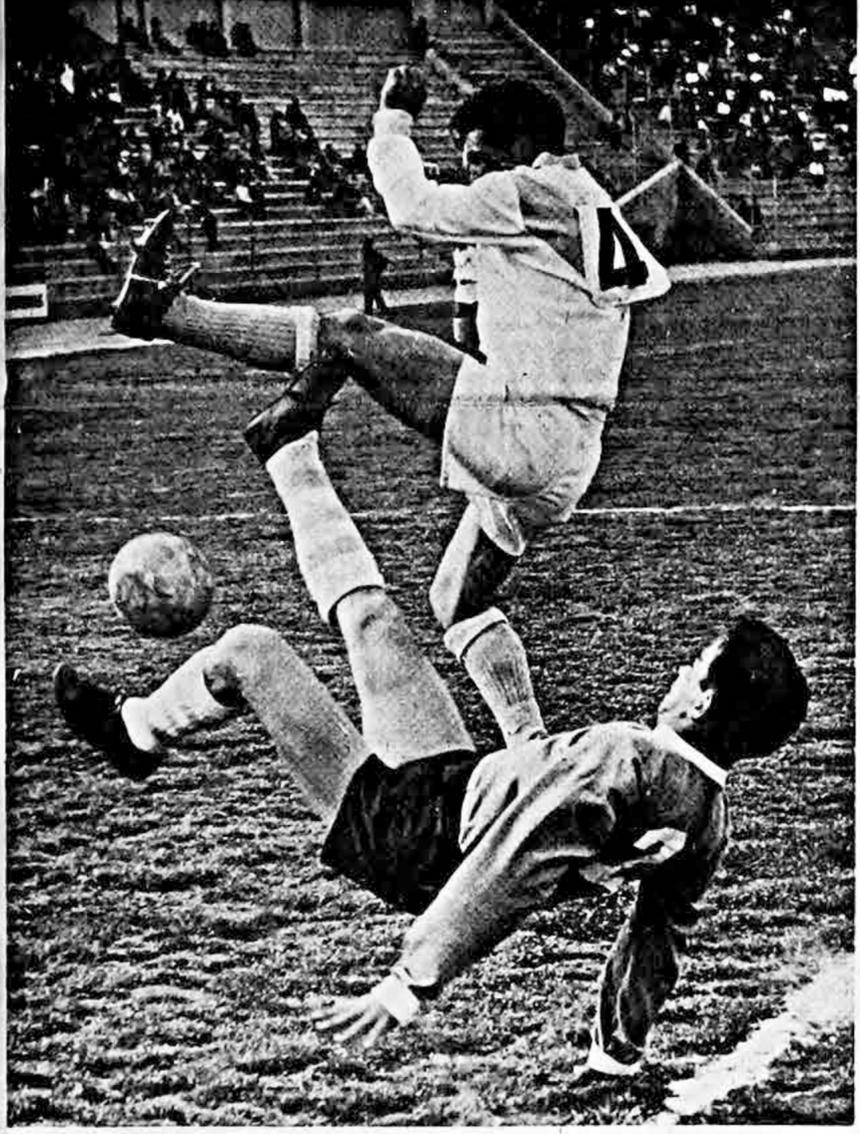
«Clay está perfectamente de acuerdo y combatirá conmigo», agregó Terrel, que ha hecho de Mohamed Ali su gran favorito para mañana.

«Clay tiene que ganar. La única posibilidad de Williams es mandar a su adversario a la lona en los primeros asaltos, pero es posible que Williams consiga tocar a Clay sin que pase nada. Que pasa en ese caso? Clay está en tal estado físico que puede resistir incluso a los golpes de Williams», afirmó el campeón de la otra Asociación Mundial de Boxeo, que fue dos veces adversario del «Gran gato».



GOL DE MOLLINEDO.- Un error del zaguero Siles, permitió tirar a Costa sobre el centro cuando la valla estaba desguarnecida, entrando Mollinedo para cabecear y concretar el segundo gol de Bolívar frente a San José. Ferrufino llega tarde al cruce. Bolívar fue superior, pero su trabajo no convenció.

Sin jugar bien, Bolívar ganó a San José, de Oruro por 3-1



LOCALES NO APROVECHARON LAS OPORTUNIDADES DE LA 2a ETAPA

POR: TITO DE LA VIÑA

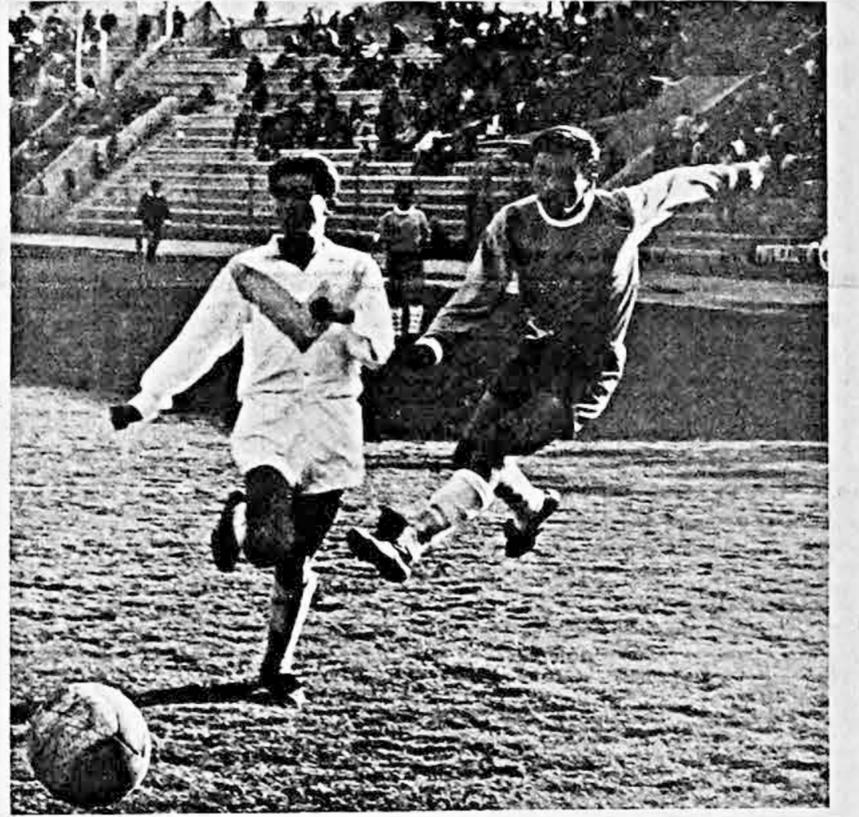
Merecida pero poco convincente victoria de Bolívar frente a San José por 3 a 1, en partido que volvió a mostrar la rigidez del sistema 4-3-3 que utilizan los celestes. En la primera etapa el plantel fue demasiado defensivo, y en la segunda, cuando Bolívar fue adelante faltó penetración por las puntas, ritmo sostenido, y claridad, para llegar a las últimas posiciones de los «santos». La dirección técnica celeste volvió a demostrar ayer, que es afecta a poblar de gente el medio campo. Eso resulta en muchas oportunidades cuando es preciso dominar ese sector, pero en otras no. Por ejemplo ayer, más que poblar de gente el medio campo, era preciso trasladar la pelota por las puntas, para luego abrir hacia el centro, donde tendría que haber mucha gente capaz de llegar y concretar, o de llegar y tocar para el claro.

Más que poblar de gente el medio campo, lo que hacía falta era agilizar el juego en ese sector, trasladar la pelota con más rapidez y hacerla circular mejor. Por otra parte, es preciso que en un 4-3-3, la traslación de medio campo a la zona franca para remate, se haga con más gente que los tres que teóricamente figuran en el esquema, porque 4-3-3 no significa colocar hombres rígidos como postes, sino jugadores que cumplan funciones múltiples cuando el equipo defiende y cuando el equipo ataca. Quiere decir que si hay necesidad de sumar los dos marcadores de punta como si fueran punteros o adelantar los dos medios como entreaños de refuerzo, hay que hacerlo. Todo con la dinámica necesaria para no producir «baches» peligrosos en el momento de la transición de la defensa al ataque, o viceversa.

Bolívar complicó el panorama en lugar de clarificarlo, con tanta gente amontonada en el sector central y no tuvo ideas claras en la zona de definición. El primer gol llegó a los 4 minutos ante tiro libre de Franco, que fue desviado por Siles, para derrotar a su propia valla. No fue jugada hilvanada. Jugando más defensivamente, San José halló modos para el contragolpe y el empate llegó a los 8 minutos ante preciso cabezazo de Cox, que dejó sin chance a Lafuente. Tampoco el segundo gol de Bolívar fue producto de una acción coordinada, fruto de unataque bien llevado, pues Siles se entretuvo con el balón ante la arremetida de Costa y pretendió dar el balón a su arquero que salta. Tiró con valla desguarnecida y entrando a la carrera Mollinedo, la anidó en la red.

San José no arriesgó como correspondía en la fase complementaria, tal vez porque Bolívar forzó la acción ofensiva obligando a su rival a un repliegue. De todos modos, en la segunda etapa San José bajó su producción y se concretó a la retaguardia. Y aquí salta otra vez el aspecto negativo para Bolívar, porque teniendo más oportunidades y controlando la lucha, los celestes tampoco llegaron con claridad. Solo al final, Franco pudo concretar un triunfo que no se discute, pero que tampoco mueve a entusiasmo, porque puntualiza los mismos defectos anotados a Bolívar en anteriores compromisos.

Opinamos que fundamentalmente Bolívar no es equipo defensivo, y que si utiliza el 4-3-3 es para aplicar la variante ofensiva



ATACA BOLIVAR.- Remate Franco pese a la oposición de Arancibia de San José. Fue en la segunda etapa, cuando el delantero celeste perdió muchas oportunidades de convertir goles.

"31" GANO OTRA VEZ A MAESTRANZA 2-1

LOS GOLES SE MARCARON EN LA PRIMERA ETAPA

31 de Octubre derrotó nuevamente al equipo de Unión Maestranza de Viacha por dos goles a uno, en partido jugado ayer correspondiente a la segunda fase del torneo profesional.

Solo la primera etapa del encuentro fue aceptable. El segundo período cayó notablemente y desapareció el espectáculo.

Unión Maestranza cumplió una discretísima performance y «31» no rindió como en anteriores oportunidades.

EL ENCUENTRO

Solo en los primeros 30 minutos del cotejo, el plantel «provinciano» llevó la mejor parte. Su línea de volantes, Rivero y Gutiérrez, apoyaron bien a su delantera que llevó cargas de serio riesgo a la valla defendida por Alvarez. Por su parte los «mineros» practicaron su juego sencillo y efectivo. Pases profundos para aprovechar la velocidad de Quinteros y Gutiérrez.

El primer tanto llegó a los 25 minutos, por intermedio de Rodríguez que conectó con Izquierdo un violento remate clavando el balón al ángulo superior izquierdo del arco de Alvarez. De esa manera Maestranza logró

Por: JOHNNY ZEBALLOS G.

abrir el marcador. Dos minutos más tarde, un pase en profundidad para Quinteros que levantó centro fue conectado de cabeza por Salas, para dar partida al marcador. Loza se quedó parado y ni salió a cortar el centro y tampoco intentó detener el esférico que pasó junto a su cuerpo.

Ese tanto de empate, puso justicia al marcador, pues las cargas de uno y otro plantel fueron alternadas y prácticamente no existió supremacía de ninguno de los dos.

A partir de ese momento, Maestranza, se fue «desinflando» y 31 de Octubre creciendo. Copó el medio campo ante acción decidida de Rada y Ballivián por momentos Salas y Yépez.

Salas tuvo gran oportunidad de desnivelar el marcador cuando se enfrentó totalmente solo al guardameta y su remate fue directamente a las manos de éste.

A los 36 minutos, Quinteros, el goleador «albo» consiguió el segundo para los «mineros». Marcador este que no sería modificado en el resto del lance.

El segundo período, cayó mucho más el partido. Ni Maestranza hizo nada por empatar el esco-

re ni «31» por aumentar su diferencia.

Juego lento de ambos equipos, donde imperó el desorden y la falta de coordinación. Los momentos emotivos que tuvo esa segunda fracción fueron muy escasos. A eso se sumó la expulsión de Quinteros y la de Cadima. Con esa expulsión, desapareció la línea ofensiva de los «mineros».

Sin embargo el triunfo se justifica por que «31» fue superior a Maestranza.

ALEMANIA GANO A LA INDIA EN TENIS

Nueva Delhi, 13 (AP).- Alemania Occidental ganó el punto de dobles en la serie semifinal interzonas de la Copa Davis contra la India, por 6-1, 10-8, 6-4.

Ayer la India ganó los dos primeros partidos individuales y solamente necesita otro punto para avanzar a la final interzonas contra Brasil.

Síntesis de la jornada

Estadio Hernando Siles.- Cuarta fecha de la segunda fase del torneo profesional boliviano.- Jornada cumplida el domingo 13 de noviembre de 1966.- Recaudación: 51.439 pesos bolivianos por venta de 8.022 entradas

31 DE OCTUBRE 2 UNION MAESTRANZA 1

Árbitro: Arturo Ortubé.- Jueces de línea: Tomás Antruejo y Jorge Monasterios.

31 DE OCTUBRE (2).- Alvarez; Cayo, Larrazábal y Avila; Palenque y Ballivián; Salas, Rada, Gutiérrez, Quinteros y Yépez Alternó, Soria.

UNION MAESTRANZA (1).- Loza; Cadima, L. Quevedo y Zambrana; Siles y F. Gutiérrez; R. Quevedo, Rivero, Pinto, Rodríguez y C. Gutiérrez. Alternaron: Fernández y Ruiz.

GOLES: Rodríguez a los 25 minutos, Salas a los 26 y Quinteros a los 36 de la primera etapa.

EXPULSADOS: Quinteros y Cadima.

BOLIVAR 3 SAN JOSE 1

Árbitro: Alberto Albornoz.- Jueces de línea: Alberto Daza y Lucio Claros.

BOLIVAR (3).- Lafuente; Rivero, Vargas y Rojas; Valenzuela y Kairoux; Alvarez, Reyes, Costa, Franco y Mollinedo. Alternaron: Wills y Ventura.

SAN JOSE (1).- Bravo; J. Escobar, Ferrufino y Siles; Arancibia y Cánara; Cox, A. Escobar, Arévalo, Pelaez y Correa. Alternaron: Cáceres y Cusicanqui.

GOLES: Autogol de Siles a los 4 minutos, Cox a los 9 y Mollinedo a los 44 de la primera etapa. Franco a los 43 minutos de la complementaria.

RECHAZA RIVERO.- Ante carga de Siles, de San José, rechaza el chileno el marcador de punto de Bolívar que mostró tendencia a apoyar a su vanguardia.

Los celestes no concretaron oportunidades.

BULGARIA VENCIO A NORUEGA 4 A 2

Sofía, 13 (AFP).- Bulgaria venció a Noruega por cuatro goles a dos en un encuentro de fútbol que se disputó hoy aquí ante 20.000 espectadores, valedero para la Copa de Europa de las Naciones.

Los locales ganaban por 3 a 0 al terminar el primer tiempo, goles marcados por Tzanve (a los 18 minutos), Jekov (42) y nuevamente Tzanve (43). En la fase complementaria descontó Hasund (59) el búlgaro Jekov marcó el cuarto gol de su equipo (85) y otra vez Hasund (86) acortó distancias.

El encuentro se jugó sobre una cancha resbaladiza y bajo una lluvia persistente. Los búlgaros dominaron durante el primer tiempo, pero su ritmo de juego bajó mucho en la segunda parte.

AVISOS CLASIFICADOS

SECRETARIAS Y EMPLEOS
Se necesita. Linares 1050.

COCINERA
Se necesita. Linares 1050.

CARPINTEROS
Necesito. Avenida Las Américas 478.

CHICA
Para niñera y sirvienta precisamos. Plaza Alexander 207.

DEPARTAMENTOS TIENDAS Y OFICINAS

ALQUILER
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Alquiler tres habitaciones por 350.000 Villa Pabón.

ANTICRETICO
Departamento 2 dormitorios dependencias. teléfono \$b. 35.000 Bellas Vista 204 (Sopocachi) de hs. 9 a 12 y 15 a 18 (Mínima comisión).

HABITACION
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético una habitación por 5.000. Prolongación Sucre.

HABITACIONES
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético dos habitaciones cocina para depósito por 10.000, San Pedro.

ALQUILER
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Alquiler tienda tras tienda, baño por 700.- Otero de la Vega.

ALQUILER
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Alquiler una habitación, cocina para depósito por 500.- Belisario Salinas.

ALQUILER
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026.- Alquiler una habitación para depósito por 300, calle Colón.

LOCAL
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético local con una habitación por 18.000 Av. Vásquez.

TIENDA
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026 Anticrético tienda tras tienda, cocina, servicio, por 14.000.- Calle Landaeta.

ANTICRETICO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético una habitación, para persona sola con derecho a baño y teléfono, Miraflores.

NECESITAMOS
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Necesitamos urgente, departamentos, habitaciones, tiendas.

NECESITO URGENTE
En alquiler, departamento, o casa junta, 3 dormitorios, escritorio, dependencias. Dirigirse: Teléfono 11016.

ALQUILO
Galpón 7x7 metros. Yungas 534.

ANTICRETICO
Doy departamento cuatro habitaciones y dependencias, por \$b. 30.000, Miraflores. Yanacocha 484.

ANTICRETICO
Una pieza, en 2.500. Avenida Illimani N° 1787.

NECESITO
Departamento reducido. Teléfono 11351

ANTICRETICO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. Anticrético departamento independiente por 12.000.- Pura-Pura

LOCAL COMERCIAL
Ofrezco Referencias: 16 de Julio 1647

DOY EN CONTRATO ANTICRETICO
Pequeño departamento por 20.000 \$b. Ref. Pasaje Villegas (Sopocachi) N° 1242.

SE ALQUILA
Departamento amoblado, a persona extranjera. Ref. Teléfono No. 27389, de 2 p.m. adelante.

ALOJAMIENTO
"15 DE ABRIL", nuevo, confortable, económico. Av. Armentia 513, La Paz.

ALQUILER
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Necesitamos en alquiler departamentos, habitaciones, tiendas.

TIENDA
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético tienda tras tienda, cocina por 6.000. Calle Colón.

ANTICRETICO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético independiente por 50.000. Av. Ecuador.

SE NECESITA
Departamentos, piezas sueltas, en alquiler o anticrético. Compra-venta de terrenos, bienes muebles e inmuebles. Comercio 994, of. 7. primer piso.

ALQUILO
Una habitación con patio Villa San Antonio final avenida 31 de Octubre No. 776, datos parada de Colectivos No. 9.

OFREZCO
Alquiler departamento, matrimonio solo. Tratar Yungas 540.

TIENDAS
Traspaso calle Murillo y Avenida Pando. Socabaya 340, primer piso, oficina 106.

DEPARTAMENTO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético departamento independiente por 45.000. Calle Paraguay.

VENDO
Tienda campaña alemana, para dos personas. Almirante Grau 248.

PROFESORES ACADEMIAS INSTITUTOS

SEÑORES PROFESORES
Estamos esperándolos para su atención dental, reserve hora para ser atendidos sin pérdida de tiempo en Policlínica Odontológica "LA PAZ". Av. Arce No. 2316, pagos por I.B.M.

SEÑORES PROFESORES
Estamos esperándolos para su atención dental, reserve hora para ser atendidos sin pérdida de tiempo en Policlínica Odontológica "LA PAZ". Av. Arce No. 2316, pagos por I.B.M.

SEÑORES PROFESORES
Estamos esperándolos para su atención dental, reserve hora para ser atendidos sin pérdida de tiempo en Policlínica Odontológica "LA PAZ". Av. Arce No. 2316, pagos por I.B.M.

SEÑORES PROFESORES
Estamos esperándolos para su atención dental, reserve hora para ser atendidos sin pérdida de tiempo en Policlínica Odontológica "LA PAZ". Av. Arce No. 2316, pagos por I.B.M.

SEÑORES PROFESORES
Estamos esperándolos para su atención dental, reserve hora para ser atendidos sin pérdida de tiempo en Policlínica Odontológica "LA PAZ". Av. Arce No. 2316, pagos por I.B.M.

DAMAS
Gimnasia para modelar, adelgazar, aumentar volumen, masajes. "GIMNASIO YORK". Comercio -Colón, altos, teléfono 11351.

ATENCION
Estudiantes de secundaria, competente profesor de matemáticas, le prepara para sus desquites en clases garantizadas, a domicilio. Llamar al teléfono 12271.

VENDO CASA
Con un piso y terraza, fachada verde, 2ª Avenida Achachicala esquina Calle 7, N° 833. Línea N° 17, a la puerta.

VENDO CASA
Y terreno, sin intermediarios. Teléfono 24498.

COMPRO
Casa de un departamento. Teléfono 28548.

CASA JUNTA
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Anticrético casa junta, independiente por 22.000 Villa Fátima.

VENDO CASAS
Terrenos. Comercio, Edificio "7 MARES", último piso, oficina 1.

MAQUINAS FOTOGRAFICAS
Flash electrónico a precio de ocasión. Juan de la Cruz 1458, interior.

RADIOS RADIOLAS PICK UPS

COMPRO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compro toda clase de Radiolas pago al contado.

TELEFONOS

VENDO
Comercial Loayza. Plaza Muelle 519. Telf. 25026. Compro telefónicamente teléfono particular y comercial, recibo comisión.

NECESITAMOS TELEFONO
Comercial en alquiler. Tratar "OCIC", Comercio 1036.

COMPRO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compro teléfono particular y comercial pago al contado.

LIBROS Y REVISTAS

LA BOLSA DEL LIBRO
COMPRAS, VENTAS, INTERCAMBIOS, ESTUDIANTE, PROFESOR, LIBRERO, REVISTAS, Y MUCHOS MAS.
AVENIDA ILLIMANI 1640 LA PAZ - BOLIVIA
TEL. 24532

COMPRO TERRENO O CASA
250 a 300 metros zona San Pedro o adyacentes. Referencias Telf. 2-3802.

COMPRO TERRENO
Pequeño en Sopocachi. Teléfono 11032.

COMPRO
Historia Universal por César Cantu, Indaburo 1037.

PRESTAMOS DINERO SOCIOS

NECESITO DINERO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Necesito personas que deseen prestar dinero hipoteca, prendas.

VENDO
De ocasión, almacén de sbarros acreditado, Plaza San Martín 2117 Miraflores.

COMPRO
Terreno 200 mts. zona residencial. Tel. 12485.

SANTA CRUZ
VENDO
Establecimiento agrícola ganadero, en Santa Cruz, con 100 cabezas ganado, 40 vacas, lecheras, varias hectáreas, cultivos. Ref. Avenida Chile 1221.

VARIOS

COMPRO
Monedas Antiguas. Indaburo 1037.

VEHICULOS

VENDO
"CHEVROLET", Impala 1964, bien conservado y equipado. Referencias: Socaba, a 456, horas de oficina.

COMPRO CAMION
"INTERNACIONAL", Sagárnaga 331, teléfono 21119, Sr. Dorado.

TAXI VENDO
"FORD" 1964. "BARVAL". - Campero 25.

CARPAS PARA CAMIONES
Vendo. Ref. Santa Cruz 465, teléfono 20787.

SIMCA 1963
Especial taxi, 20.000 pesos, vendo. Plaza Sucre 1478.

VENDO MOTO
"JAWA" 350, \$b. 4.500, al contado. Ref. Teléfono 26925.

EN VENTA
Cupe "DeSoto" Ref. Paredes N° 975 (tienda).

SE ALQUILAN
Autos nuevos, con o sin chofer, General Campero 25.

VOLKSWAGEN 1200
Auto modelo 1964, vendo urgente, bien equipado. Ref. Teléfono 10423, Hrs. de oficinas y 28023.

MUEBLES

VENDO JUEGOS
De living tipo americano \$b 900, tipo francés \$b 1200. Tumusla - 492, esquina Isaac Tamayo, interior.

VENDO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vendo juego de living para oficina por 55.000.- Vendo lindo refrigerador, por 4.000, a precio de regalo.

COMPRO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compro toda clase de muebles pago al contado.

VENDO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vendo lindo juego de dormitorio, de 11 piezas por 3.000.-

PROPIEDADES Y TERRENOS

COMPRAMOS
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compramos urgente terrenos cualquier zona, pagos al contado.

SE COMPRA TERRENO O CASA
250 a 300 metros zona San Pedro o adyacentes. Referencias Telf. 2-3802.

COMPRO TERRENO
Pequeño en Sopocachi. Teléfono 11032.

COMPRO
Terreno 200 mts. zona residencial. Tel. 12485.

SANTA CRUZ
VENDO
Establecimiento agrícola ganadero, en Santa Cruz, con 100 cabezas ganado, 40 vacas, lecheras, varias hectáreas, cultivos. Ref. Avenida Chile 1221.

VARIOS

COMPRO
Monedas Antiguas. Indaburo 1037.

VEHICULOS

VENDO
"CHEVROLET", Impala 1964, bien conservado y equipado. Referencias: Socaba, a 456, horas de oficina.

COMPRO CAMION
"INTERNACIONAL", Sagárnaga 331, teléfono 21119, Sr. Dorado.

TAXI VENDO
"FORD" 1964. "BARVAL". - Campero 25.

CARPAS PARA CAMIONES
Vendo. Ref. Santa Cruz 465, teléfono 20787.

SIMCA 1963
Especial taxi, 20.000 pesos, vendo. Plaza Sucre 1478.

VENDO MOTO
"JAWA" 350, \$b. 4.500, al contado. Ref. Teléfono 26925.

cupón
3er. gran sorteo de "Aguinaldos de PRESENCIA y sus ANUNCIADORES"

Con 5 de estos cupones cambie su NUMERO para intervenir en el sorteo

PEPITA
Pepita de cacao compramos Beni Ltda. Plaza Alexander 207, teléfono 22481.

SEÑOR
Padre de familia, aproveche las vacaciones enviando a sus hijos a Policlínica odontológica "LA PAZ", para ser atendidos Odontopediatras y especialistas en todas las ramas de la Odontología, facilidades de pago. Av. Arce No. 2316.

MACHIHEMBRADOS
Mara, cedro, madera Ochofo, vendemos, Calama Kramer 1050.

NO SE QUEDE CALVO
Protéjase contra caspa, seborrea, caída del cabello, Super Tonic - "REINARD", limpia, estimula su crecimiento. Fr. grande, 12.

PARA SUS BELLAS MANOS
Su cutis, crema de almendras "REINARD" lanolinizada absorbente por la piel. FARMACIAS: "EL INDIANO", Colón, "WASHINGTON" - Ingavi, almacenes "FATIMA", So cabaya 372.

MAQUINAS DE ESCRIBIR
Ofrecemos marcas americanas y europeas, mundialmente conocidas 100% metálicas, descuentos para comerciantes. Comercio 994 oficina 6.

TECNICOS Y SERVICIO DOMESTICO

REVELADO DE PELICULAS
Y ampliado de fotografías en 24 horas La Suiza América 183.

ARREGLO RADIOS
A domicilio. Teléfono 12955.

REFRIGERACION
Carga gas- rebobinaje, absoluta garantía técnica "FLASH ELECTROTECHNICAL" Service. Ingavi 854, teléfono 20507.

JÁZZ ESPECTACULO "SWINGBALLY"
Illampu No. 711, teléfono 22104.-

COMERCIAL-CONTABLE "LA UNICA"
Comercio 926, teléfono 21214. Añadida por profesionales especializados. Ofrece sus servicios de: Auditoría, contabilidad, compra-venta de casas, terrenos, vehículos, anticréticos: departamentos, habitaciones, tiendas, etc. Trámites: Radicatoria, nacionalización, pasaportes, salvo conductos, cédula de identidad, Libreta Militar, títulos Bachiller, pago impuestos, patentes, registro de marcas. VINCULAMOS EMPRESAS Y NEGOCIOS EN GENERAL

ORQUESTA "JAZZ STEREO"
Para sus fiestas. Ingavi 730, teléfono 20153.

ARTICULOS PARA EL HOGAR

VENDO
Cuatro "SIMMONS", 2 plazas, living, escritorio, juego de sala, cocina eléctrica extranjera. Yungas 534.

SE VENDE
Refrigerador, flamante. Referencias: "HERBOL" S.A. Ayacucho 208, 2º piso.

MOTIVO DE VIAJE
Se vende cuatro bronce "SIMMONS" (plaza y media), máquina de coser eléctrica alemana, un juego de living y muebles sueltos. Calle Alfredo Ascarunz, pasaje final No. 335 (Sopocachi) Telf. 12170.

A PRECIOS DE OCASION
Pantallas fluorescentes metálicas de 1 y 2 tubos de 40-20 W. 110 Voltios. América 183.

COMPRAMOS
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Compramos máquinas de coser, de escribir, pagos al contado.

VENDO
Alfombras, lámparas y otros. Víctor Sanjinés 2803, altos.

VENDO
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vendo linda lavadora a precio de regalo.

COCINAS
Comercial Loayza. Plaza Murillo 519. Telf. 25026. Vendo cocinas a precio de regalo.

Federación Sindical de Médicos Ferroviarios y Ramas Afines (FESMEFRA) CONVOCA

A los señores Médicos, Dentistas, Farmacéuticos y Bioquímicos de Planta y Contratados, que trabajan en la Empresa Nacional de Ferrocarriles a la Asamblea extraordinaria de emergencia a realizarse el día de hoy lunes 14 de Noviembre a horas 11 en el local de la Comsib (Ballivián 1266), para tratar asuntos de suma importancia.

La asistencia se controlará de acuerdo a lista.

COMITE EJECUTIVO

CONFEDERACION MEDICA SINDICAL DE BOLIVIA

Se comunica a los colegas médicos, dentistas y farmacéuticos que trabajan en instituciones estatales y paraestatales, que el Congreso Extraordinario ha resultado como medida extrema, frente a la insensibilidad social de las autoridades del Gobierno, presentar renuncia de los cargos. En consecuencia, los colegas deberán hacerse presentes en la casa del Médico (Ballivián 1266) a objeto de firmarlas a partir de horas 9. a.m. del día de la fecha.

La Paz, 13 de noviembre de 1966

EL COMITE EJECUTIVO

CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

ADQUISICION DE TERRENOS EN LA CIUDAD DE SUCRE AMPLIACION DE CONVOCATORIA A PROPUUESTAS

Se amplía el término de presentación de propuestas para la adquisición en la ciudad de Sucre, de terrenos hasta una extensión de cien mil (100.000) metros cuadrados, destinados a la construcción de viviendas de interés social.

Las propuestas deberán ser presentadas en las Oficinas del Consejo Nl. de Vivienda (Avenida 20 de Octubre esq. Fernando Guachalla) de esta ciudad o en la Agencia Regional de CONAVI en Sucre, hasta el día 18 del actual, Hs. 11.00 a.m.; en sobre cerrado y con las formalidades de Ley.

Las ofertas de venta que fueron presentadas anteriormente, pueden ser ratificadas por escrito, por los proponentes.

La Paz, Noviembre de 1966

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

Corporación Boliviana de Fomento

CONVOCATORIA A PROPUUESTAS DE COMPRA DEL INGENIO ARROCERO DE MONTERO

La Corporación Boliviana de Fomento convoca a las personas naturales y jurídicas del país a la presentación de propuestas de compra de su Ingenio Arrocerero de Montero (Santa Cruz), de acuerdo a pliego de especificaciones.

El Pliego de Especificaciones será proporcionado a los interesados por la División de Promoción de Empresas de CBF.

Las propuestas deberán ser presentadas con las condiciones de ley en el Departamento Jurídico de CBF, Av. Camacho, Edif. La Urbana, 4to. piso, hasta el día 15 de noviembre de 1966, hs. 18.

La Paz, 1º de noviembre de 1966

Cnl. Hugo Antezana Castro GERENTE GENERAL CBF

Publicidad

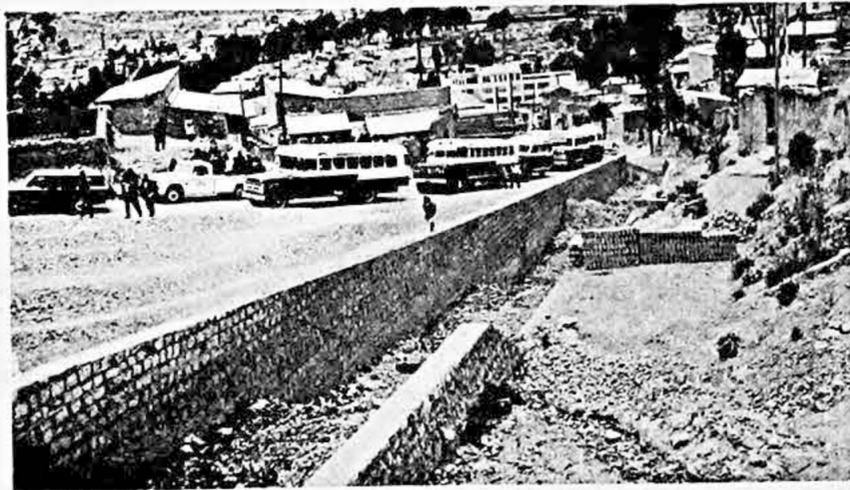
EL PRESIDENTE INAUGURO AYER OBRAS MUNICIPALES DE CINCO NUEVAS ZONAS

Sobre los cerros y barrancos que hasta hace pocos años estaban deshabitados, ahora se levantan nuevas urbanizaciones, villas y barrios dotados de los servicios indispensables. Estos servicios y diferentes obras públicas que en dos años de labor ha realizado la Municipalidad de La Paz, fueron inaugurados ayer por el Presidente de la República, Gral. René Barrientos Ortuño, quien fue aclamado por el populoso vecindario de Vino Tinto y villas Germán Busch, 18 de Mayo, Exaltación, La Zarzuela y por los habitantes de Chacaltaya, junto al Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, Gral. Alfredo Ovando Candia, y al Alcalde, Gral.

y, seguidos de otros dieciséis y una larga caravana de vehículos, fueron inaugurando sucesivamente diferentes obras, entre ellas pavimentación de calles, servicios de alcantarillado, luz eléctrica cuyos cables llevan ese adelanto moderno hasta las más humildes viviendas de esos barrios, y las obras de canalización del riachuelo "Siete Enanos", cuyas aguas dejarán ahora de ser un peligro en tiempo de lluvias por haber sido encauzadas.

En Villa Exaltación, en la cumbre de uno de los cerros de la serranía que se prolonga desde El Calvario hasta alcanzar por Chacaltaya las alturas de El Alto, al otro lado de la quebrada que

mañana, interrumpiendo el descanso que todos acostumbramos tener. Pero puedo decirles, con honestidad, que estoy más feliz que si me hubiera entregado al reposo dominical. Porque me alegra verlos contentos, me alegra de que este sea un día en el que ustedes entren en contacto directo con las obras que necesitaban, que puedan verlas con sus propios ojos y palparlas con sus nobles y callosos manos. Especialmente me alegro por las mujeres de esta zona, trabajadoras y sacrificadas, que antes tenían que subir a pie, muchas veces cargadas en su espalda con sus niños, trepando laderas que son verdaderas paredes, y que ahora tendrán cómo



Una vista de la Av. Kennedy y la columna de omnibus que, desde ayer, abrieron una nueva ruta urbana de tránsito. A un costado y bordeando dicha avenida, los muros de la canalización del riachuelo "Siete Enanos", obra, también inaugurada ayer.



El Presidente Barrientos insistió en la necesidad de que Bolivia tenga una salida al mar y acusó al ex-Presidente Paz Estenssoro de ser un aliado del invasor de 1879. A su lado, aparece el Gral. Alfredo Ovando Candia.

Armando Escóbar Uría, que también visitaron esas nuevas urbanizaciones desde las 10 hasta las 15 horas. Le acompañaron, además, el Ministro de Obras Públicas, Cnl. César Loma Navia, y el Prefecto Cnl. Roberto Pabón.

El Gral. Barrientos, poco antes de esa visita, había llegado de Cochabamba. A las 16 horas, poco después de abandonar las nuevas urbanizaciones, se embarcó nuevamente y volvió a viajar a Cochabamba para asistir hoy a los festejos del aniversario de su pueblo natal, Tarata.

Luego de inaugurar la pavimentación de la avenida Chacaltaya y el alcantarillado de la calle Antofagasta, puso la piedra fundamental del moderno mercado que se levantará el próximo año a un costado de la mencionada avenida, a dos cuadras del Matadero Municipal. Los vecinos de las villas adyacentes lucharon entre sí para tener el privilegio de recibir como huéspedes al Presidente, al Alcalde y al Comandante en Jefe de las FF.AA.

En la esquina de la Fábrica Soligno, el Mandatario cortó la cinta que abrió el tránsito a una nueva ruta de omnibus que, servirá las necesidades de las nuevas villas prolongando su recorrido por la avenida Kennedy, camino que une la zona de Chacaltaya con las cumbres de los hasta hace poco desnudos cerros, donde ahora se levantan las mencionadas nuevas urbanizaciones. Los tres personajes ocuparon el primer omnibus

forma el río Choqueyapu, el Presidente inauguró la casa de máquinas y el estanque de almacenamiento de agua potable, que surtirá de ese elemento a cinco urbanizaciones de reciente creación. Piletas públicas instaladas en las esquinas, adornadas ayer con serpentinas, fueron derramando el agua en medio de la satisfacción de los vecinos, cuando el Mandatario abrió la válvula respectiva en la casa de máquinas.

En la misma zona fue inaugurada la Casa Parroquial y en un pequeño pero moderno templo blanco que domina la región desde la cima en que se encuentra construida, el Arzobispo de La Paz, Monsenor Abel L. Antezana, celebró solemne misa. El Presidente, al Alcalde y el Comandante de las FF.AA., a lo largo de su recorrido de casi cinco horas, pasaron por debajo de numerosos arcos levantados por el vecindario, aceptaron, en cada esquina, la invitación de un vaso de cerveza y bailaron "pandilla" recorriendo en esa forma trechos largos. Finalmente, en la cancha deportiva de Vino Tinto, el Gral. Ovando puso la piedra fundamental de un colegio secundario, recibiendo los tres generales sendos pergaminos de agradecimiento.

HABLA BARRIENTOS.

Al darse por finalizado el programa, el Gral. Barrientos pidió hablar. Lo hizo en los siguientes términos:

Conciudadanos:
Yo vine de Cochabamba esta

movilizarse en los nuevos colectivos que hoy se inauguran regularmente.

Los veo contentos a ustedes y veo estas realizaciones, y no puedo menos de estar contento yo también porque así se cumplen promesas que les hizo el gobierno, que hizo el señor General Alfredo Ovando Candia, el Cnl. Loma Navia, el trabajador Alcalde General Escóbar Uría, el nuevo Prefecto Cnl. Pabón y con el humilde concurso del que les habla.

"OTRA OBRA DEL PUEBLO"

Y les doy también gracias a ustedes. Porque sin ustedes no hay obra posible en Bolivia. Donde algo se hizo, está, siempre el pueblo. En cada uno de estos lugares, donde se pone un grano de arena para el progreso de nuestras ciudades, de nuestra Bolivia, debería haber un letrero que diga:

"ESTA ES OTRA OBRA DEL PUEBLO"

¿Sería una infamia que diga que ésta que inauguramos es obra de nosotros, es obra de ustedes sobre todo. Ustedes se preocupan ustedes motorizan, ustedes hacen las gestiones, ustedes viven momentos interminables de angustias, de preocupación, y eso lo traducen en obras. Nosotros somos los Administradores de la Buena Voluntad del Pueblo, de ustedes en este lugar.

Pero quiero aprovechar de este momento para darles a ustedes una orientación que a mí me interesa más que cualquier cosa. Ustedes tienen derecho a estar bien orientados e informados para rechazar el asalto a su buena fe que preparan constantemente los demagogos.

A los demagogos no les interesa las obras, sino el descontento, para lucrar con él, poniéndoles a ustedes un velo sobre los ojos.

DOS CAMPOS DE TRABAJO

Son dos los campos en los que los bolivianos tenemos que acostumbrarnos a trabajar. NUMERO UNO: el gran desarrollo, es decir las obras grandes, productivas, de donde va a salir el dinero: Obras como la minería moderna, con metalurgia; el petróleo y su aprovechamiento, su poder de dar energía, la ganadería y la agricultura, los caminos para hacer circular a los hombres, a la riqueza y a las ideas progresistas y honestas. Estas grandes obras de que hablo son las que hay que desarrollar primero, para tener dinero y poder hacer las obras provinciales, comunales, como éstas que hoy día benefician a estos barrios de trabajadores.

Nunca existirá el bienestar comunal, el bienestar individual sólo será, pues, posible, cuando hayamos desarrollado las obras grandes. Y nuestro gobierno, que es de izquierda, que es popular, que es nacionalista, que es democrático y que es, finalmente, profundamente cristiano, se propone mantener su interés en estas obras

fundamentales, que le darán dinero a la caja del Estado, a la caja del pueblo boliviano.

Nosotros no haremos caso de los demagogos y de los teóricos. No haremos caso, pongo un ejemplo, de los que nos dicen que no hay que tocar el petróleo, que hay que dejarlo dormir bajo el suelo, en lugares que nadie sabe dónde está. México, que es un país revolucionario, ha sacado el petróleo y lo ha hecho con inversiones. Inversiones extranjeras en su mayor parte. Nosotros haremos lo mismo porque los bolivianos no tenemos la plata suficiente.

Las inversiones necesitan leyes respetadas y justas, y el pueblo se beneficia cuando hay leyes respetadas, respetadas y justas, porque le permiten trabajar en medio de inversiones, en medio de más fuentes de trabajo para todos, en un ambiente con luz, con escuelas, con hospitales.

Otra ventaja de que en el país haya inversiones es que ellas atraen a los técnicos bolivianos, para que no se vayan al exterior. Y son estos profesionales los que ayudan a hacer estas obras populares en beneficio de ustedes. O-

Uno de los miserables bolivianos de las Villas Miserias argentinas me dijo: ¿Para qué voy a regresar a Bolivia, nadie me deja trabajar, allí los traficantes, los aventureros, los demagogos que nos utilizan como a borregos, nos llevan siempre al desastre". Y añadió: "Prefiero esta vida triste y pobre, pero sin sobresaltos y con un mendrugo de pan síquero".

EL DESTINO DEPENDE DE NOSOTROS

El destino depende de nosotros y se lo construye con sudor y dolor día a día. Estas calles que estamos construyendo, estos riachuelos que canalizamos, las líneas de colectivos que inauguramos, los surtidores de agua que abrimos, esos son los ladrillos humildes pero firmes con que un país construye su destino. El destino toma un cierto tiempo, pero da frutos.

Quiero asegurarles que el Alcalde está dedicando un 80% de sus ingresos al servicio de los barrios populares que sin duda son los que más necesitan. Eso

el Balance dio grandes resultados para sus bolsillos, pero ni una migaja para ustedes. Ustedes tienen estas dos caras de la medalla y ustedes son los que dirán que cosa prefieren, si la anarquía y el robo de antes, o los trabajos de hoy. Si prefieren los negocios de las libras esterlinas o el negocio de construir calles, darles agua y proporcionarles moviéndose para ir y venir de sus trabajos como seres humanos, no como animales de monte.

UN DESAFIO

Yo les desafío a una cosa, les desafío a que me muestren cuáles cosas han hecho los moviendistas y cuáles ha hecho el General Ovando durante la Junta Militar, ¿cuáles he hecho yo durante mis tres meses de Gobierno constitucional. Y sobre todo les desafío a que hagan esta comparación cuando haya concluido estos cuatro años que ustedes me han encomendado el mando presidencial.

Y también desafío esto a los demagogos que traficaron y enga-



En el primer omnibus se embarcaron los Gales. Barrientos, Ovando y Escóbar. Los dos primeros aparecen asomados a las ventanillas del vehículo, rodeados de vecinos, la mayoría gente humilde.

jalá que Bolivia no sea más un país exportador de técnicos a todo el mundo, como lo es ahora, y que todos ellos vengán a construir la nueva Bolivia para nuestros hijos y nuestros nietos. Una nueva Bolivia de donde no escapan por falta de trabajo y de condiciones decentes de vida no solamente los técnicos, sino también los propios obreros, como es el caso de las Villas Miserias de Buenos Aires, repletas de humildes bolivianos que no pueden regresar porque no tienen aquí una pequeña ocupación.

no pasaba antes. Jamás. Esta es la prueba de cómo el gobierno está al servicio del pueblo, sin alaracas, sin grandes poses, chantajos.

Estamos seguros de que el Balance de este año dará grandes utilidades para el pueblo, no para nosotros. Y eso es lo que queremos.

En cambio, ustedes lo saben muy bien, los demagogos que salieron el 4 de noviembre tuvieron 12 años para hacer algo para ustedes. Y al final de esos 12 años,

fieron durante doce años. Y les aseguro que sólo en una cosa no podemos competir con ellos, en lo más mínimo, que sólo en una cosa nos dejan muy lejos, llegando ellos kilómetros adelante, y nosotros en el mismo punto de partida; y eso, lo único en que nos ganan, es en robar. Porque ellos no sólo roban a manos llenas, sino que nosotros nunca hemos robado un centavo de nadie!"

Luego el General Barrientos procedió a la entrega de títulos o algo así (Pepe tú sabes ya esto).



El Primer Mandatario, cubierto de mixtura y serpentinas, engancha la palanca matriz que dió luz a cinco villas, en el acto de inauguración del servicio eléctrico que proveerá de energía a Vino Tinto y villas Germán Busch, 18 de Mayo, La Zarzuela y Exaltación.



El Gral. Barrientos en hombros del vecindario, es conducido a los sonos de una música popular. Detrás y bailando del brazo de simpáticos cholitas, iban los generales Alfredo Ovando y Armando Escóbar.



El Presidente corta la cinta que inauguró la avenida Kennedy, ahora pavimentada en dos extensos tramos, que abre además una nueva ruta de omnibus. Junto al Mandatario y topado por la mano de éste, aparece el Gral. Ovando y a su lado el Alcalde, Gral. Escóbar. A la izquierda del Gral. Barrientos se encuentra el Prefecto, Cnl. Pabón.

Eximport Bank perdió \$us 10 millones por intereses que le adeudaba Bolivia

WASHINGTON, 13 (AP).- El banco de Exportación e Importación (BEI) difundió hoy su informe anual al congreso y dijo que perderá 10 millones de dólares en intereses debido a la renegociación de la deuda de BOLIVIA con Estados Unidos a través del banco.

El BEI indicó que durante el año fiscal concluido el 30 de junio realizó el mayor volumen de operaciones en 20 años -2,140 millones de dólares en préstamo, garantías y seguros.

BOLIVIA dejó de pagar cuotas de sus préstamos acordados por el banco en 1958, según dijeron funcionarios del BEI, y la renegociación le perdonó a ese país unos 10 millones de intereses que serían debidos según el acuerdo anterior.

El nuevo acuerdo dispone el pago de los préstamos a BOLIVIA en cuotas semestrales en los próximos 22 años. Se señaló que los intereses manutidos podrán ser agregados a la deuda si BOLIVIA no cumple el nuevo acuerdo.

BOLIVIA aún debe un total de 33,900,000 de dólares en lo principal. Los préstamos del banco son usados por Gobiernos y firmas para comprar equipos norteamericanos.

Las operaciones del banco fueron un 15 por ciento mayores que el año fiscal anterior. Hasta el 30 de junio los compromisos de préstamo, seguros y garantías totalizaban unos 7,000 millones.

CINCUENTA PERSONAS MURIERON AL PRECIPITARSE UN AVION AL MAR

MATSUYAMA, JAPON, 13 (AP).- Un avión japonés de pasajeros con 50 personas a bordo se precipitó esta noche en el mar de Japón luego de intentar aterrizar en vano en una tormenta en esta ciudad sudoccidental.

Se informó que no hay indicios de sobrevivientes en el cuarto gran desastre aéreo del año en Japón.

Parientes de los pasajeros dijeron que muchos eran parejas de recién casados que iban a pasar la luna de miel a balnearios de esta zona.

Los restos del avión bimotor YS11, construido en Japón, fueron

hallados en aguas poco profundas a unos 2 kilómetros de la costa.

El aparato de la Aerolínea Nippon trató de aterrizar y rebotó en la pista, levantando nuevamente vuelo para una segunda tentativa, según dijeron las autoridades. Pero no volvió. Fue hallado destruido dos horas después.



FLORENCIA, ITALIA (AP).- Giuseppe Medici, zapatero de Florencia, que tiene cinco hijos hace una petición de alimentos y agua al Presidente de Italia Giuseppe Saragat (con gafas, sentado en un comión) durante la visita del jefe del Estado italiano a la zona devastada. (AP Wirephoto)

Brasil elige mañana un nuevo congreso con el que Costa e Silva debe gobernar

RIO DE JANEIRO, 13 (AFP).- En una cargada atmósfera de crisis y bajo fuertes presiones gubernamentales, la Nación brasileña

elegirá el 15 de noviembre el nuevo Congreso con el que el futuro Presidente Arthur Costa e Silva deberá gobernar a partir de 1967.

Este clima refleja bastante bien lo difícil que resultará para una oposición democrática conseguir una victoria, que algunos de sus representantes piensan arrancar a un régimen hostil, favorecidos por la única consulta realizada en 1966 por sufragio universal.

Técnicamente, estas elecciones legislativas sólo renovarían parcialmente el Congreso de Brasilia, 28.850.000 electores repartidos en 22 Estados y tres territorios (Roraima, Rondônia y Amapá) elegirán a 409 diputados federales o sea el efectivo total de la Cámara Baja y 22 senadores sobre un total de 66, dos tercios de los cuales conservan sus mandatos de 1962 hasta 1970.

Además, la mayoría de los diputados y senadores salientes vuelven a presentarse en 1966, bajo una u otra de las dos únicas etiquetas oficiales que subsisten: Alianza de Renovación Nacional (ARENA), hasta ahora mayoría gubernamental, y el Movimiento Democrático Brasileño (MDB), oposición tolerada y minoritaria creada de arriba a abajo con los fragmentos de los viejos partidos Laborista y Socialdemócrata, disueltos en octubre de 1964.

SE FORTIFICA LA ECONOMIA BULGARA

SOFIA, 13 (AP).- Una buena cosecha ha alentado a la economía búlgara para una revista que comenzará mañana de los problemas implicados en el desarrollo de esta atrasada Nación.

Este año casi todas las cosechas han sido buenas y la producción fue un 12 por ciento mejor que la del año pasado, cuando el objetivo era una mejora de sólo el 10,7 por ciento.

Nunca antes en 7 años de comunismo ha logrado Bulgaria sus objetivos de producción rural.

Un año bueno no significa un progreso agrícola sostenido pero será un estímulo para el Congreso del Partido Comunista que comienza mañana. Representantes de unos 80 partidos del comunismo internacional se han reunido aquí para la reunión de cinco días y medio.

La política interamericana y la "revolución cultural en China" serán denunciadas. Pero el principal asunto será la aprobación de los objetivos económicos del partido para los cinco años que concluirán en 1970.

El Gobierno transformará luego esos objetivos en un plan. No es fácil que éste sea elaborado hasta el año próximo: un año después de comenzar el plan quinquenal 1966-70.

Los nuevos objetivos, publicados por el partido, hace tres meses y medio, para su discusión, recalcan el desarrollo de la industria pesada. Los aumentos planeados incluyen 291 por ciento en la industria siderúrgica, 105 por ciento en electricidad y 100-150 por ciento en construcción de maquinarias.

LLEGO UNA NUEVA PARTIDA DE LLANTAS



PARA VOLKSWAGEN

5,60 x 15

Custom SUPER Cushion

Mientras dure la cantidad recibida ofrecemos estas llantas de primerísima calidad a un

PRECIO ESPECIAL DE

\$b. 240,00 c/u

Con banda blanca \$b. 270,00 c/u Busque hoy mismo en:



La Paz

Oruro-Sucre-Potosí-Cochabamba-Santa Cruz

El Gobierno de Belaúnde Terry pierde popularidad en comicios municipales

LIMA 13 (AFP).- El Gobierno de Fernando Belaúnde Terry no ha obtenido el respaldo plebiscitario que esperaba en las elecciones municipales de hoy y, por el contrario, hay señales de que su popularidad se ha desgastado en varias regiones del país.

Si bien en la capital peruana puede deducirse ya que el candidato oficial Luis Bedoya Reyes será reelegido Alcalde y Eduardo Orrego ocupará el puesto vacante en la Cámara de Diputados por haber fallecido su copartidario Fernando Valdivia, En el Cuzco y Puno el Frente de Liberación Nacional, de extrema izquierda, está superando a la fuerza "Aliancista" y permitiendo el triunfo de la oposición.

En Tacna, donde en 1963 la Alianza gubernamental había logrado mayoría, el resultado final de la capital muestra el triunfo de la coalición antigubernamental.

En AREQUIPA, cuna de la Democracia Cristiana Peruana, las cifras siguen favoreciendo a la oposición, lo que hace pensar que un gran baluarte gubernamental se está derrumbando. La misma impresión se recibe de Huancayo, en el centro andino del país, donde

el gobierno mantenía hasta hora una fuerte mayoría.

La votación de CUZCO y PUNO muestra que el Partido Comunista ha votado por sus hombres, lo cual priva al Gobierno de un respaldo que le había permitido, en elecciones anteriores, obtener victorias indiscutibles. En Iquitos (amazonía peruana), otra zona de mayoría gubernamental, también se observa un retroceso de la "Alianza".

La oposición, entretanto, no parece haber perdido su ventaja en sus tradicionales baluartes de los cuales, sin embargo, debido a problemas de comunicaciones, no llegan aún indicaciones lo bastante amplias para permitir analizar la tendencia.

RESULTADOS PARCIALES

En LIMA, donde se encuentra casi la mitad del cuerpo electoral, el candidato oficialista Luis Bedoya tenía esta noche, a las 24.00 horas local 115.900 votos contra 89.300 de su oponente Jorge Grieve, mientras en el vecino puerto del Callao las dos principales fuerzas políticas estaban niveladas en 30.000 votos.

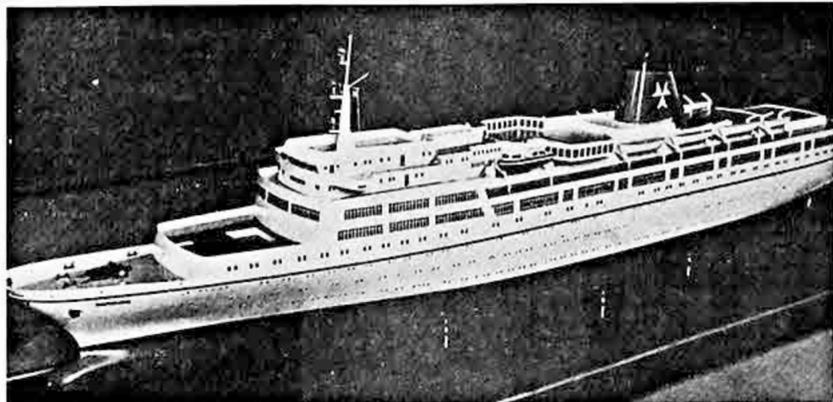
MAQUINARIA ALEMANA

Puesta Santa Cruz se vende maquinaria alemana medio uso, para industrial ladrillera. Referencias Casilla 118.



"NOS HEMOS APROXIMADO A SU PUEBLO y estamos en condiciones de aproximar ahora a los pueblos entre sí". Esto lo ha declarado el arzobispo de Karachi, Joseph Cordell (a la izquierda) en una recepción dada por el Prof. Ludwig Ehard, Cónsul de la República Federal de Alemania para informar sobre la Alemania de 1966. Lo más impresionante de todo cuanto habían visto y vivido - había sido el encuentro con los hombres, subrayó el huésped de Pakistán. Los religiosos, entre ellos dos arzobispos, diez obispos y cuatro monseñores, procedían de la India, del Pakistán, de Siria, Tansania, de las Filipinas, de Africa del Sur, Puerto Rico, Chile, Perú y del Brasil (IN-Bild).

Cosmonauta Edwin Aldrin permaneció fuera de su nave más de dos horas



"La reina ha muerto. Viva la reina" Bajo este lema se firmó el contrato de construcción para el nuevo buque de pasajeros de la compañía naviera "Deutsche Atlantik-Linie" en Hamburgo. Después de la lamentable pérdida de la "Hanseatic", el buque "Hamburg" (nuestra foto muestra la maqueta) será por ahora el único vapor de lujo alemán. Con un arqueo de 23.000 toneladas de registro bruto, tendrá una longitud de 191 metros, un ancho de 26,60 metros y un calado de 8,25 metros. El financiamiento del precio de costo de 85 millones de marcos (21, 25 millones de dólares) está asegurado.

CABO KENNEDY, 13 (AP).- Con un llamamiento desde el espacio a favor de la paz en la Tierra, el astronauta Aldrin exploró hoy durante dos horas, en el mundo de los caminantes del espacio, logrando así el objetivo primario del Gemini 12.

Sorprendentemente tranquilo y hablador, Edwin Aldrin desempeñó el papel de limpiador de ventanas y de mecánico al mismo tiempo que duplicaba la marca del tiempo transcurrido en el espacio fuera de la cápsula por cualquier ser humano hasta el presente.

El paso de 56.000 kilómetros que duró 2 horas, 9 minutos, 25 segundos, pasó a ser -por un minuto- la caminata espacial más prolongada. Esto, sumado al tiempo que permaneció ayer de pie en su asiento acostado en el espacio, representa un total de más de cuatro horas y media en el exterior de la nave.

Para mañana tiene señaladas otras maniobras del mismo tipo. Edwin Aldrin y el piloto jefe, James A. Lovell, realizaron otras proezas en su viaje de cuatro días, que es la etapa final del programa Gemini. La cápsula debe descender el martes por la mañana.

Se separaron del cohete Agena, ligado a su nariz los dos pasados días, y volvieron en formación con el mismo, enlazados por una cuerda de 30 metros. Aldrin giró la cuerda de Agena a una barra en la nariz del Gemini 12 durante su "caminata".

Sin embargo, debido a un problema con el control de la nave espacial uno de los que han plagado el vuelo desde el comienzo, evitó que de inmediato lograra una formación de vuelo que economizara combustible. Con el Gemini 12 giró ligeramente, principalmente a causa de dificultades en dos de sus 16 cohetes de maniobra, los pilotos no pudieron mantener la cuerda tensa.

Lovell dijo que la cuerda estaba floja en un momento en que los dos vehículos iban aparte, y señaló que podría enredarse en las antenas.

"Estaríamos en gran forma ahora, si tuviéramos un sistema de control. No tenemos ningún control de giro" añadió. "Mientras esa cuerda no nos enrede, todo va bien... El Agena está en perfectas condiciones".

El experimento fue proyectado para ver si ambos vehículos pudieran ser atrapados por la gravedad terrestre en una lenta flotación alrededor de la Tierra. Es teoría, una vez atrapados por la gravedad terrestre viajando virtualmente a la misma velocidad, las naves deben mantenerse separadas a distancias uniformes.

Hubo la cuestión de si al asignar a los astronautas un sistema de control. No lo lograron, la dificultad existía. Preguntados varias veces los astronautas demoraron la respuesta. Finalmente, después de larga pausa, Lovell dijo: "Lo intentaremos".

La separación del Agena se produjo menos de tres horas después de haber completado Aldrin su histórica salida al espacio.

Superando el problema de fatiga que molestó mucho a los astronautas anteriores, el estudioso astronauta, ex piloto de combate, demostró que el hombre podría trabajar efectivamente en el espacio siempre que tome las cosas con calma y disponga de un equipo apropiado.

Suavemente se lanzó al espacio, arrojado en un ajustado traje espacial mientras oscilaba pendiente de una especie de corchón umbilical de 7,60 metros de longitud que le proporcionaba oxígeno. La maniobra tuvo tanto éxito que duró 13 minutos más del tiempo previsto originalmente.

Aldrin caminó pausadamente hasta el cohete Agena y colocó la extremidad de la abrazadera de la cuerda sobre una barra que sobresalía de la parte anterior del Gemini 12. Cuando otro astronauta de vuelos anteriores, el Comandante de nave Richard F. Gordon Jr., hizo lo mismo en el Gemini 11, sufrió un exceso de fatiga, comenzó a sudar profusamente y tuvo que poner término rápidamente a su paseo por el espacio.

Pero Aldrin contaba con algo de lo que careció Gordon, un cinturón especial muy semejante al que usan los limpiadores de ventanas de los rascacielos, lo que le impidió descender.

Tropas y aviones israelíes y jordanos chocaron en sangrienta batalla ayer

TEL AVIV, 13 (AP).- Tropas y aviones israelíes y jordanos chocaron hoy cuando un destacamento israelí cruzó la frontera con Jordania para tomar represalias contra árabes por atentados terroristas.

Israel dijo que Jordania perdió un avión de caza y chorro y 15 camiones y añadió que sus propios aviones regresaron sin pérdidas.

La incursión fue dirigida contra centros jordanos usados para lanzar 13 atentados terroristas

dentro de Israel desde enero de 1965, según dijo el Ejército israelí.

Fuentes informadas israelíes dijeron que los incursores eran jordanos instigados por Siria. Añadieron que tropas de la Legión Árabe que acudieron en auxilio de los lugareños sufrieron fuertes bajas.

Aparentemente Israel espera que el ocurrido hoy le sirva de advertencia a Siria, país al que consideran responsable de las incursiones terroristas.

Lo que provocó la represalia de hoy fue un incidente, ocurrido el viernes, cuando tres soldados israelíes resultaron muertos y seis heridos al chocar su vehículo con una mina terrestre cerca de Hebron.

Fue el primer acto de sabotaje anti-israelí desde que una resolución dirigida a impedir tales incidentes fue vetada en el Consejo de Seguridad de las NU.

Según fuentes militares israelíes esto fue lo que sucedió en la incursión de hoy:

Un puesto policial jordano abrió fuego contra los invasores cerca de la frontera luego que los israelíes iniciaron su misión poco después de las 6. El puesto fue destruido con fuego de tanques.

Las tropas israelíes se lanzaron contra la aldea jordana de Samua, a unos cinco kilómetros de la frontera. Una unidad se movió hacia el norte y la otra en torno a la aldea para obstruir los caminos.

Fue con esas tropas que chocó la fuerza de auxilio jordana. Acudió hacia el sur e hizo volar unas 40 casas que habían sido evacuadas en el extremo norte de Samua, que tiene 3.500 habitantes.

CORREAS EN "V"

PIRELLI

CORREAS INDUSTRIALES EN "V" DE TODO TAMAÑO

SEGURIDAD-CALIDAD-RENDIMIENTO

HANSA LTDA. SECCION TECNICA. Tels. 25219-12836-23661

PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN
CO-DIRECTOR: ALBERTO BAILEY GUTIERREZ
SERENTE: JUAN MARTINEZ CALDERON

La Paz, Bolivia, Lunes 14 de Noviembre de 1966

Seminario de Educación Secundaria

Se ha de llevar a cabo un seminario de educación secundaria, a fin de analizar las condiciones en que se halla ese ciclo y estudiar los remedios que sean adecuados para sus defectos.

En general, la educación secundaria se halla en una profunda crisis en los actuales momentos; presa de una gran desorganización; con planes y programas reñidos con las más elementales normas pedagógicas; con materias sumamente atrasadas, pues se dan al estudiante conocimientos que ya no son nuevos. El bachiller conoce poco más que la física newtoniana; en matemáticas, apenas ha llegado al siglo XIX; en muchas materias el método de la enseñanza sigue siendo el del dictado, justificable sólo cuando la imprenta no había sido inventada. Sobre todo hay un gran divorcio con la realidad, con las necesidades prácticas: un bachiller está llamado a ingresar a la Universidad o a quedarse con un título que no habilita para desarrollar ninguna actividad productiva y que generalmente, tampoco garantiza ninguna capacidad teórica acorde con lo que el diploma respectivo supone.

Con lo recién expresado, ya se señala una de las direcciones hacia las cuales una solución del problema tiene que encausarse. Consideramos que al estudiante que concluye el ciclo primario y desea seguir sus estudios, no hay que darle la salida casi única que hoy existe y que es el colegio secundario que, en lo fundamental, significa una etapa de tránsito hacia la Universidad u otras instituciones de nivel superior. Habrá que crear colegios en que se formen técnicos medios, empleados calificados, artesanos, etc., que, junto con una formación cultural general, reciban una instrucción práctica para la vida.

Pero aún en la propia educación secundaria, en la que forma los denominados bachilleres en humanidades, las reformas que se deben introducirse son radicales. No se puede seguir con la práctica de considerar reforma el pasar una materia de un curso a otro; el redactar de nuevo tal o cual programa. Esa no es una verdadera reforma frente a los defectos que se dejan intactos: planes de estudio con un número de materias anuales tan grande, que no pueden justificarse con ninguna experiencia pedagógica; programas tan extensos, que el profesor que desea cumplirlos tiene forzosamente que dedicarse a sobrevolar velozmente sobre la materia, dando píldoras de conocimientos; tiene que abarcar tal extensión, que le resulta imposible formar a los alumnos; ya con informarlos según los programas oficiales tiene suficiente para todo su tiempo; carencia de bibliotecas, inclusive mínimas, de laboratorios y de gabinetes, de modo que hasta las materias experimentales suelen tener como máximo recurso pedagógico el de la pizarra; métodos de enseñanza poco acordes con la realidad actual; sistemas de exámenes y de evaluación que ni cumplen ni pueden cumplir el objetivo de determinar el aprovechamiento de los estudiantes. Para encarar la solución de estos problemas, ha de servir de fructífero antecedente la experiencia recogida por establecimientos que han funcionado en carácter de experimentales. Sin embargo tales establecimientos son muy pocos y, en general, particulares; de ahí la necesidad de ampliar su número, incluyendo a colegios secundarios fiscales de distintas regiones del país, a fin de que se tengan continuamente experiencias sobre nuestra realidad como guía para una reforma que, si es profunda, tomará años en realizarse. Pero los pasos iniciales tienen que darse ahora mismo.

El Congreso de Comercio e Industria se opone a la creación de puertos libres

El Congreso de Cámaras de Industrias y de Comercio que se reúne en esta ciudad, se opone a la existencia de puertos libres en el país por juzgar que bajo su amparo se realiza un contrabando en gran escala. Tal es una de las resoluciones aprobadas por dicho Congreso, el cual ha decidido apoyar las medidas que en tal sentido viene tomando el Ministro de Hacienda.

Dicho Congreso ha considerado que al amparo del status de puerto libre de Cobija, ha surgido un tráfico clandestino de mercaderías en gran escala, que, rebasando el área geográfica del Departamento Pando y desvirtuando completamente las finalidades por las que se instituyó dicho puerto libre, se ha convertido en una amenaza de creciente distorsión y perturbación de los mercados del país, con grave perjuicio para las actividades legales, para el régimen financiero y administrativo del Fisco y para la moral pública y privada.

Ha señalado, asimismo, que el status de puerto libre de Cobija ha convertido a esa ciudad en un puerto de tráfico clandestino de mercaderías internadas con el auxilio de aviones, no contribuyendo al efectivo progreso de Cobija sino más bien, beneficios "para un contado número de aventureros traficantes". En base a tales argumentos y a razones de orden legal, el Congreso de las Cámaras de Comercio y de Industria ha aprobado una resolución cuya parte dispositiva dice:

1.- Expresa su decidido apoyo al Ministro de Hacienda, por las medidas de restricción y control adoptadas en la regulación del Puerto Libre de Cobija.

El II Congreso de Cámaras de Comercio e Industria, se opone terminantemente a la existencia de puertos libres en el país, y por lo tanto solicita al Poder Ejecutivo la derogatoria de las disposiciones que establecen dicho status de Puerto Libre de Cobija, y en ge-

Ministro de Trabajo declaró que el Gbno. aceptará renunciaciones de médicos

El Ministro de Trabajo, Dr. Vicente Mendoza Nava, durante la visita que hizo ayer a la mina Chojlla, dijo, en declaraciones a la prensa, que los médicos podían irse del país porque el Gobierno aceptará sus renunciaciones. "La COMSIB se está inhabilitando jurídicamente con la manera de actuar hasta el momento".

Agregó que ninguna organización internacional ni nacional puede obligar a sus afiliados a que dejen de trabajar. Dijo que todo organismo debe regirse a las leyes del país. "No puede existir un superestado", añadió.

OTROS MIEMBROS DE LA COMSIB

Otros miembros de la COMSIB asistieron ayer a firmar sus renunciaciones del Ministerio de Salud Pública, de la Caja Nacional de Seguridad Social y de la Corporación Minera de Bolivia acatando la determinación tomada en el Congreso Médico Extraordinario de Emergencia que decidió la renuncia colectiva de sus afiliados de las entidades estatales y paraestatales.

Ayer los miembros del Comité Ejecutivo de la COMSIB se reunieron para tratar asuntos internos. Las delegaciones que asistieron al congreso retornaron a sus bases y sólo se quedaron en La Paz, dos dirigentes de la Federación Sindical Médica de Empresas Mineras para coordinar las labores con la COMSIB.

Fueron estos dirigentes quienes decretaron la huelga médica en las minas el 17 de octubre, con lo que se inició el conflicto que culminó el sábado cuando el congreso decidió, en forma unánime, la renuncia de todo el personal médico de las entidades estatales y paraestatales.

MINISTRO DE TRABAJO EN MINA CHOJLLA

El Ministro de Trabajo Dr. Vicente Mendoza Nava, acompañado de una comitiva compuesta por las principales autoridades de ese ministerio, se hizo presente ayer en el distrito Minero de Chojlla a invitación del sindicato para dar posesión a la nueva directiva de esa organización sindical.

El Dr. Mendoza Nava a tiempo de dar posesión a la nueva directiva encabezada por el trabajador Juan Arnés, recaló que el nuevo reglamento sindical garantiza a las organizaciones sindicales la libre elección de sus dirigentes, debiendo éstas solamente hacer legalizar las actas con la autoridad de trabajo. Luego indicó que el manejo de los fondos sindicales deben tener ciertos límites entre los dirigentes, sindicatos y federaciones y que la autoridad de trabajo puede intervenir cuando se trate de sumas elevadas para evitar los malos manejos que se han ido realizando antes de la congelación de estos fondos por las autoridades de gobierno. Mendoza Nava recaló que se tiene que procurar la posibilidad de la alterabilidad en las directivas sindicales en sentido de que los dirigentes que hayan estado en función sindical y hayan cumplido su período de labores no puedan ser reelectos ya que desde la dirección sindical -indicó- se puede tranquilamente montar las elecciones a gusto de los dirigentes dejando a un lado el sentido democrático que éstas deben tener.

Al concluir el acto de posesión el Ministro de Trabajo entregó en manos del Presidente de la Asociación Deportiva Local implementos deportivos para que sean distribuidos entre los diferentes clubs de la localidad.

En la asamblea realizada posteriormente y presidida por la primera autoridad de Trabajo diferentes trabajadores de base hicieron sus reclamaciones por la mala atención de la C.N.S.S. en aquel distrito.

Finalmente, Mendoza Nava indicó a la prensa que los médicos podían irse del país porque el Gobierno aceptará sus renunciaciones.

Aclaración sobre las penas a los duelistas

El Arzobispo de La Paz, Mons. Abel I. Antezana y Rojas ha emitido la siguiente aclaración: "Hemos recibido informaciones más completas sobre las circunstancias del duelo efectuado el pasado miércoles. Según ellas, el contenido del inciso (d) de nuestro documento de fecha 12 del corriente, no corresponde a la realidad de los hechos.

INAUGURARASE HOY REUNION SOBRE LA SEGURIDAD SOCIAL

El Lic. Alberto Castillo y el señor Jorge Gumucio disertarán hoy, a horas 16, sobre "La Seguridad Social en la realidad boliviana sub-desarrollada, desde el punto de vista económico y sociológico". El acto deberá realizarse en el anfiteatro del Hospital Obrero de Miraflores.



Aparece en la fotografía el Ministro de Trabajo, Dr. Vicente Mendoza Nava, en momento de hacer entrega de material deportivo a los mineros de la Chojlla que le tributaron cordial recibimiento. El Ministro Mendoza posesionó a la nueva directiva del Sindicato y en su discurso atacó duramente a los médicos huelguistas.

Estadísticas sobre alfabetización son rectificadas por autoridad educativa

El profesor Alfredo Morales, Director Nacional de Alfabetización, sostiene que no son serios los datos estadísticos sobre el número de analfabetos en Bolivia, que fueron proporcionados a PRESENCIA por autoridades del Ministerio de Asuntos Campesinos.

Morales, al rectificar esas informaciones, en un extenso documento, da cuenta de cifras estimativas, de acuerdo al Censo Demográfico realizado en 1950, en el que se estableció que en el país había 1.762.834 analfabetos. El Ministerio de Asuntos Campesinos había asegurado a este matutino que en ese Censo se estableció la existencia de 1.615.567 analfabetos, agregando que en 1965, la cifra aumentó a 2.209.566.

Refiriéndose a las estadísticas publicadas por PRESENCIA, de acuerdo a los informes del Ministerio de Asuntos Campesinos, el profesor Morales rectifica esas cifras, señalando que en 1950, de acuerdo al Censo de ese año, no hubo 1.615.567 analfabetos, sino 1.762.834, de los cuales 647.956 personas se dedicaban a las faenas agrícolas; 74.522 a la industria; 47.338 a la artesanía y servicios domésticos; 29.540 a la minería e industrias extractivas; 27.823 a los servicios públicos. Con respecto al sexo, 670.730 analfabetos son varones y 899.259 mujeres. En cuanto a los grupos lingüísticos, al de habla castellana corresponde la cifra (en 1950)

ECOS DEL ECLIPSE

TUVIERON EXITO EXPERIMENTOS CIENTIFICOS EN HUACHACALLA

LA PAZ, 13 (ANF).- Alcanzaron éxito los experimentos científicos realizados en Huachacalla, durante el eclipse solar del pasado sábado. Las experiencias fueron realizadas por más de una veintena de científicos que se reunieron en esa población para estudiar el fenómeno.

Huachacalla es capital de la Provincia Litoral, en el Departamento de Oruro, cerca a la frontera con Chile. Su posición geográfica se le permitió ocupar justo el punto medio de la franja de sombra de 73 km. de ancho proyectada por la luna, cuando se interpuso entre el sol y la tierra. Científicos de universidades norteamericanas, del Carnegie Institute de Washington y del Observatorio de San Calixto estudiaron el fenómeno realizando variadas experiencias.

El fenómeno solar se inició a las 8 con 11 minutos, ante las expectativas de los hombres de ciencia que, desde hace cinco días, se prepararon para este momento. Poco a poco la luna fue recorriendo su órbita para anteponerse al sol. En esos momentos la temperatura era de ocho grados centígrados.

El momento culminante llegó a las 9 horas, 20 minutos y 53 segundos. Bruscamente, la temperatura bajó a 2 grados centígrados. Bajo este frío, el lugar se oscureció rápidamente. Daba la impresión, a los que presenciaban el fenómeno, de que era las ocho de la noche. En el cielo, un enorme disco negro parecía rodeado por una aureola luminosa, mientras un poco más abajo brillaba intensamente el Mercurio, que acompañaba al sol en su órbita. Simultáneamente, aparecieron en el firmamento numerosas estrellas, pudiéndose distinguir perfectamente la Cruz del Sur. El fabuloso espectáculo -que se podrá admitir nuevamente en 1994- finalizó a las 93 segundos.

JORNADA CIENTIFICA

Huachacalla se convirtió en centro de operaciones de los numerosos científicos que, por constituir el más adecuado lugar de visualización, llegaron a esa población. Durante toda la mañana, pesados equipos, de mecanismos complicados, estuvieron trabajando bajo la mirada vigilante de los hombres de ciencia. Los científicos norteamericanos -de los cuales, que llegaron a la población el 25 de octubre, instalaron todo un campamento, el mismo que contaba con todas las comodidades que se puedan requerir para este tipo de trabajos.

La iniciativa del Dr. Charles Hyder, del Sacramento Peak Observatory de New México, se realizó una experiencia tratando de establecer la polarización que existe en la línea roja de la corona solar. Según la Teoría Solar, esta polarización no existe. Por su parte, los miembros de la Universidad de Missouri, realizaron mediciones fotométricas de la corona exterior, buscando datos que indiquen la emisión de partículas de polvo cercanas al sol. Asimismo, trataban de encontrar la temperatura bajo la cual evaporarían dichas partículas. Para esta experiencia, los científicos de dicha universidad utilizaron un telescopio pequeño con sistema foto-ensilable.

Otro experimento trataba de descubrir el perimetro básico de la densidad del material y de la distribución de brillantes, dentro de la corona baja del sol. Para el efecto, utilizaron un aparato con un sistema de difracción gradual que en 21 fotogramas cubre los 7.000 kilómetros del cono solar. Asimismo, hicieron una investigación de las bandas de sombra, su

Radio Universidad se inaugurará hoy en el paraninfo de la UMSA

Con la presencia de las autoridades de la Universidad Mayor de San Andrés se realizará hoy a horas 19, la inauguración de la Radio Universidad, creada ante la necesidad de que la Universidad cuente con una radio emisora puesta al servicio de la cultura del país, según afirmaciones de sus proyectistas.

Desde la gestión administrativa del entonces dirigente Hugo Tejerina, en 1962, los universitarios han venido estudiando un cuerpo de proyectos relativos a la instalación, funcionamiento y desarrollo de la Radio Universidad, "la voz de los universitarios". El conjunto de estudios realizados por peritos en la materia se publicó, en fecha 20 de abril del presente año, en un folleto que contiene una exposición de motivos, los trámites, cuadros de recaudaciones e inversiones, propuestas presentadas a la UMSA por la firma comercial PHILIPS S.A., por el señor Gonzalo Muñoz y por la Facultad de Ingeniería Industrial, facultad ésta que es la que ha instalado los equipos de Radio Universidad.

Radio Universidad funcionará en la planta alta del Comedor Universitario Central. Estará dirigida por un Director - Gerente, el mismo que será designado por el Honorable Consejo Universitario a través de ternas presentadas por el mismo Consejo. Por el momento, la Radio Universidad estará dirigida por el Cuerpo Consultivo de la Emisora.

En el acto de inauguración de Radio Universidad se posesionará oficialmente la nueva directiva de la FUL, la misma que está presidida por el universitario Guillermo Arroyo, nuevo Secretario Ejecutivo de la FUL.

El Alcalde hará conocer hoy importantes medidas tomadas

El Comité de Defensa de los Intereses del Pueblo hará conocer hoy su plan de acción en reunión que ha convocado su presidente, el Gral. Armando Escobar Uría, Alcalde de la ciudad. El viernes último realizó dicho Comité una primera reunión, en la que trazó los principales objetivos de su lucha e integró su conformación con representantes de las Fuerzas Armadas y de las fuerzas vivas de La Paz.

Como principales objetivos, el mencionado Comité de Defensa se ha propuesto importar papas y carne para lograr un normal suministro de esos productos, ahora escasos, a la población, cancelación de las aduanillas que impiden el tráfico de artículos de primera necesidad; imposiciones de drásticas sanciones a los especuladores, saboteadores y agitadores políticos que, con su acción, encarecen el costo de vida y procuran la escasez artificial de artículos de subsistencia; adopción inmediata de medidas para lograr el abastecimiento de la población en tiempo de lluvias.

Aprovechando de la reunión, el Alcalde, Gral. Escobar Uría hará conocer también las medidas que ha tomado para evitar los ya acostumbrados desastres durante la época de lluvias y las previsiones adoptadas para socorrer a los damnificados que pudieran resultar de las imprevisibles consecuencias de las lluvias. Un Comité de Emergencia ha sido organizado para ese objeto por el Alcalde.

Vocal de la Corte falleció ayer

La Corte de Justicia de La Paz está de duelo. El Dr. Augusto Quiroga Quiroga, de 68 años de edad, falleció a las 17 horas de ayer a consecuencia de una grave afección de uremia, según se informó en el Hospital Obrero.

El velorio tendrá lugar en el Salón del Palacio de Justicia y el sepelio a horas 11, de mañana.

OBISPO DE ORURO EN HUACHACALLA

El Obispo de Oruro, Monseñor Jorge Manríquez, fue una de las personalidades que viajó hasta Huachacalla para esperar el eclipse solar. El Prelado fue objeto de una calurosa bienvenida tributada por el pueblo, habiendo sido declarado "Huidop Ilustre", al igual que los científicos que llegaron a esa población.

CIENTIFICOS NORTeamERICANOS DONARON PERTENENCIAS A POBLADORES

Los científicos norteamericanos que viajaron a esa población, son: Frank Orzal, Richard Fisher, Richard Dietz y Jack Zierber, de Harvard; Charles Hyder, Fayo Varbel y Horst Mavler, del Sacramento Peak Observatory de New México; Spencer Weart y Al Healy, de la University Wesleyan; Alan Poursi, de la Universidad de Misourí, y James Fisher, de la Universidad de Wichita.

Firma japonesa ofreció crédito para ampliar fábrica de cemento de Sucre

La firma japonesa "Itoh" ha ofrecido la suma de \$us. 1.500.000 para ampliar la fábrica de Cemento en Sucre; así lo manifestó anoche al visitar nuestra redacción el Dr. Orlando Montero Vaca, Vice-Presidente del Comité Cívico de Defensa de Intereses de Chuquisaca, quien realiza gestiones en la sede del gobierno para solucionar los principales problemas que atingen al hermano Departamento. Agregó que también existe un ofrecimiento del BID de 500 mil dólares para el mismo objetivo, pero que la suma resulta insuficiente. Señaló que con la ampliación proyectada, la fábrica de Cemento en Sucre podrá triplicar su producción en un período de dos años, por cuanto en la capital de la República dicha fábrica constituye una industria sana y cuenta con ingentes recursos de materia prima. El Dr. Montero Vaca señaló que el Gobierno presta máximo interés para concretar esta obra.

274 kilómetros, con un aporte inicial hecho por USAID de \$b. 2.971.250 y cuenta además con la cooperación de la V División del Ejército. Dijo que la entrega de este camino facilitará la salida del cemento hacia el norte del país, indicó que las localidades de Ravelo, Macha, y Ocuri se incorporarán al desarrollo económico del Departamento de Chuquisaca, por cuanto son lugares donde existen grandes reservas de minerales y productos agrícolas. Indicó que el Comité está respaldando las gestiones ante las Naciones Unidas para incorporar el camino Sucre-Uncía a la carretera panamericana.

SUCRE Y EL DESARROLLO ECONOMICO NACIONAL

"Ya es tiempo -dijo el Dr. Montero Vaca- de que Sucre se incorpore al desarrollo económico nacional desde el punto de vista de prioridad. El Comité -dijo- que integran como Presidente el señor René Garret y la Sra. Gladys de Costas, desea cumplir una misión cívica que justifique sus pasiones".

SIN PRESUPUESTO SANITARIO EN 1967
En la parte final de su declara-

ción, el Dr. Montero Vaca señaló estar informado de que para 1967 el presupuesto sanitario no contempla ningún ítem para la construcción del Hospital Único. Señaló que todos los trámites se encuentran en el plano de estudios de pre-factibilidad, lo que en la realidad viene a constituir simple promesa.

Agregó que en el mismo presupuesto sanitario para 1967 no se contempla ninguna suma que permita el funcionamiento del Hospital "San Pedro Claver", dirigido por un grupo de damas chuquisaqueñas. Indicó que la organización católica alemana "miserere" ha contribuido con la suma de 360 mil pesos bolivianos. De dichos fondos, una parte se destinó a la construcción del indicado nosocomio, otra a la compra de material sanitario y otra a la adquisición de material quirúrgico. Dijo nuestro visitante que existen cuatro religiosos que en forma voluntaria y desinteresada prestan sus servicios, pero que ante la negligencia gubernamental están a punto de abandonar el país. Indicó que dicho local solamente requiere ser dotado de agua potable y energía eléctrica para prestar sus servicios.

Se han financiado \$us. 41.600.000 para construir los proyectos 1 y 4

EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS HA HECHO CONOCER EL PLAN VIAL QUE VINCULARA AL BENI CON LA PAZ, COCHABAMBA Y SANTA CRUZ

El Ministro de Obras Públicas, en respuesta a una petición escrita presentada por el senador Carmelo Córdova Pérez, representante por el Beni, ha hecho conocer las obras viales que están proyectadas y planeadas para la vinculación del Beni con los Departamentos de La Paz, Cochabamba y Santa Cruz. Dicha petición de informe escrito expresa:

PROYECTOS 1 Y 4

Las obras viales de vinculación del Beni con La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, son las siguientes:

a) De Cochabamba al Beni con la construcción de los proyectos 1 y 4, actualmente financiados para su realización inmediata con la suma de \$us. 41.600.000 se comunicará a la ciudad de Cochabamba por Villa Tunari a Puerto Patiño y de Villa Tunari a Puerto Villaruel, sobre los ríos Isiboro e Ichilo, respectivamente, con lo cual se tendrá un sistema mixto de transporte por tierra y por las vías fluviales antes indicadas, en forma permanente.

b) De La Paz, los estudios de factibilidad ya concluidos por la firma consultora TAMS, establecen la conexión con los proyectos 2a y 2b de esta capital vía Caranavi - Alcoche - Teoponte-Induca a Puerto Salinas.

La primera fase del trabajo se está cumpliendo con el camino Alcoche-Teoponte-Guanay como proyecto especial financiado por USAID/B. a cargo de la firma contratista Petricevic y Cia.

Para el segundo sector están trabajando por medio del Batallón de Ingenieros, también como contrato especial financiado por USAID/B.

Una vez concluidas estas obras se iniciará la complementación del plan o sea del proyecto 2a, concluyendo con el desarrollo de estas vías de Puerto Salinas, de acuerdo al plano que ha sido elaborado.

c) Igualmente de La Paz, hacia Apolo-Ixiamas Puerto Heath y Cobija, actualmente en estudio con la empresa consultora Ingenieros

Asociados Ltda. será factible la construcción de uno o dos accesos troncales hacia Rurrenabaque, o hacia Puerto Salinas y San Borja, con lo cual directamente la zona Nor Oeste del Beni, tendrá conexión inmediata transversal a este importante eje caminero.

Para la financiación de los proyectos señalados en los incisos b) y c), corresponde al primero un estudio complementario de U-SAID/B y para el segundo se ha consignado en nuestro presupuesto de 1966 y se lo hará en 1967, respaldando la financiación necesaria para la ejecución de estos proyectos.

CAMINO SANTA ROSA-REYES

La paralización de los trabajos del camino Santa Rosa-Reyes, obedece a la falta de recursos presupuestados en la gestión del presente año de parte del Servicio Nacional de Caminos, así como por parte de Acción Cívica que tiene a su cargo este programa en dicha zona.

La construcción de la carretera Guayaramerín - Riberalta, se ha demorado por las dificultades de apoyo logístico y a esa alejada región, tanto en lo que se refiere a repuestos y equipos camineros complementarios para la construcción de la obra. Actualmente, se está pidiendo una re-financiación complementaria con U-SAID/B en tal forma que se aceleren los trabajos, para los cuales se estima una programación de tres años en la conclusión de la misma.

TRINIDAD - CASARABE

Actualmente la construcción del camino Trinidad-Casarabe está cumpliendo dos etapas claramente definidas. La primera de organización del Distrito Vial No. 9 del Servicio Nacional de Caminos en Trinidad, y la segunda, de la ejecución de obra en el camino indicado. En este trabajo actualmente, se ha hecho una roturación preliminar de la senda de penetración de los estudios desde esta parte hasta Casarabe.

Hoy Cines

¡55 DIAS QUE ESTREMECIERON A UN SIGLO!



CINE SCALA

Matinée hs. 14.50 p.m. Tanda hs. 18.20 p.m. Noche hs. 22.00 p.m. 55 DIAS EN PEKIN. Con: Charlton Heston, Ava Gardner y David Niven. Además Noticiero Nacional "BOLIVIA INSOLITA". Precios: Matinée, \$b. 8.10 y 10.10 Tanda y Noche 8.30 y 10.30.

LA PAZ

Matinée: A MERCED DEL ODOIO Con Bette Davis. Tanda y Noche LA CALDERA DEL DIABLO. Con Lana Turner y Hope Lange (Sólo para mayores de 18 años) Además Noticiero Nacional AQUÍ BOLIVIA Precios: Matinée 3.10, Tanda y Noche 3.80.

MIRAFLORES

Matinée: SALVAJES INOCENTES y FIESTA BRAVA. Tanda IL SUCESSO. Noche: FIESTA BRAVA y IL SUCESSO. Precios: Matinée 2.20, Tanda y Noche 2.20

UNIVERSO

Matinée, Tanda y Noche: UNA PISTOLA PARA RINGO. Con Montgomery Wood. Precios Matinée Platea 3.10 Mezzanine 3.60, Tanda y Noche Platea 3.80 Mezzanine 4.30

PARIS

Matinée, Tanda y Noche: BUENAS NOCHES BUENOS AIRES. Precios: Matinée 3.10, Tanda y Noche 3.20.

TESLA

Matinée, Tanda y Noche: AL ROMPER DE LAS OLAS, con Tab Hunter y James Mitchum. Precios Matinée Platea 3.- Mezzanine \$b. 3.50.- Tanda y Noche Platea 3.50 Mezzanine 4.-

MIGNON

Matinée y Noche: LA TRAMPA MORTAL y LA VENGANZA DE LA SOMBRA. Precios Matinée y Noche Platea 2.- galería 1.50.-



VISTA ELEGANTE EN "SASTRERIA PAIVA" Calle Loayza N° 317 Telf. 10688

PRINCESA

Matinée: QUE CLASE DE NIÑO, con Jerry Lewis y Dean Martin Tanda y noche: LA LEONA, con Isabel Sarli. Prohibida para menores. Luneta matinee 3; tanda y noche 3.50.

EBRO

Matinée, tanda y noche, EL GALLO DE ORO, con Ignacio López Tarso y Lucha Villa; DUELO DE PISTOLEROS, con Luis Aguilar y Fernando Casanovas. Luneta matinee. 2.60; alta 1.60. Tanda y Noche 3.20 y 1.60

MURILLO

Matinée, JARAWI y LOS TRES SARGENTOS DE BENGALA, Tanda MADRE MIA, Noche, JARAWI y LOS TRES SARGENTOS DE BENGALA, Luneta 2.50. galería 1.50, y 4.30.

COLON

Matinée tanda y noche: LOS PRIMEROS EN LA LUNA y CABALLERO AUDAZ, Alta 1.00

ROXY

Matinée, tanda y noche EL HIJO DEL CORSARIO ROJO y EL GRINGO. Precios matinee, 260 tanda y noche 2.70.

MEXICO

Matinée Hs. 14. 45. Tanda y noche: SOLIMANO EL CONQUISTADOR INVENCIBLE y LOS REYES DEL SOL con Yul Brynner. Precios \$b. 3.- y 2.-.

TRIANON

Desde las 14 horas funciones continuadas YO EL VALIENTE con Julio Alemán y LOS GAVILANES; CON PEDRO INFANTE.

EN SANTA CRUZ

Se vende tres ha. de terreno urbano y galpones aptos para industria o urbanización. Dirigirse a casilla 118.

LLEGO CEMENTO PORTLAND

Ventas, Juan de la Riva 1409 bajos Edificio La Salle - La Paz,

UNA AVENTURA ROMANTICA Y LLENA DE SUSPENSO!!!

MAÑANA ESTRENO "MONJE CAMPERO"



"LAS HILANDERAS DE LA LUNA"

Una Nueva Joya de WALT DISNEY en Mágicos colores! Filmada íntegramente en la Isla de CRETA en TECHNICOLOR con Haley MILLS - Eli Wallach - Peter McEnery Irene PAPAS Otro éxito de Cines Unidos Ltda.

CINE MEXICO ¡EN BREVE! GRANDIOSA Película de CINERAMA en la sala de los grandes éxitos

LA CONQUISTA DEL OESTE



AVENIDA

Matinée y Noche: UN FULANO EN ESTAMBUL y la BURRERITA DE IPACARAI, con Isabel Sarli. Tanda: UN FULANO EN ESTAMBUL, con Horst Buschick, precios: Matinée y Noche 2.00, 1.50 Tanda 1.50 y 1.00. ESMERALDA

Matinée, tanda y noche: EL INOCENTE, con Pedro Infante y Silvia Pinal y FRENTE AL DESTINO, con Rafael Bertrand. Precios: Matinée 2.20, tanda y noche 2.70.

IMPERIO

Matinée, tanda y noche dobles:

EL ARTICO SALVAJE y LA FURIA DE AQUILES con Godon Scott Precios: 2.- y 1.50.

VARIETADES

Matinée doble: SEMAFORO EN ROJO, con Julio Alemán y EL AVENTURERO. Tanda y noche Dobles: EL AVENTURERO y LAS OSPECHOSA (Prohibida para menores).

LUX

Matinée, tanda y noche dobles: "FENOMENOS DEL FUTBOL" y "SANTOS vs. EL ESTRANGULADOR". Precios: Matinée 1.70 y 1.10 tanda y noche 2.10 y 1.60.

ILLIMANI

Matinée y Noche dobles: "ATRACCION PRINCIPAL" y "ORGIA DE SANGRE". Tanda sólo mayores "EL HOMBRE EN LA RED. Precios: Matinée 1.00 tanda y noche 1.50.

2a. SEMANA TRIUNFAL !!!

EL IMPACTO MAS SOBERBIO SOBRE LA CONCIENCIA DE LA SOCIEDAD MODERNA!!!



ATREVIDA! CONMOVEDORA! SUBYUGANTE!

LA CALDERA DEL DIABLO

HOY Que "LA PAZ"

MATINEE. "A MERCED DEL ODOIO"

¿MORAL? ¿INMORAL?

PERO ESTARA SEGURO DE QUE ESTA EXCEPCIONAL PELICULA ES UN RETO A LA HIPOCRESIA

UN PODEROSO GRITO DE ALERTA A NUESTRAS ADOLESCENTES! MITAD-ángeles...! MITAD-demonios...!



ADOLESCENTES PERVERSAS

32 SEMANAS EN NEW YORK! 46 SEMANAS EN TOKIO! AÑO Y MEDIO EN BERLIN!

PROXIMO ESTRENO cine "LA PAZ" DISTRIBUYE "PELMEX" S.A.

SOLAMENTE



le ofrece la máquina a medida para su trabajo 5 modelos semiportátiles, con carro de 24 o 33 cm. 44 teclas, conmutación desegmento



- ideales para el hogar
- la oficina
 - el consultorio
 - la escuela
 - la universidad

SU SECRETARIA PERFECTA

CASABERNARDOS.A. La Paz Cochabamba

MINISTERIO DE HACIENDA

DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA ADMINISTRACION NACIONAL DE LA RENTA

AVISO AL COMERCIO, INDUSTRIA, BANCA, EMPRESAS DE SERVICIO Y AGENTES DE RETENCION

Se recuerda a los señores contribuyentes de todo el país que los próximos términos para el pago de impuestos vencen en las siguientes fechas:

10 DE NOVIEMBRE Impuesto sobre cerveza y aguas gaseosas de fábricas que poseen contómetros mecánicos. Impuesto sobre servicios personales de empleados y asalariados (a cargo de Agentes de Retención).

11 DE NOVIEMBRE Impuesto sobre espectáculos públicos (cinematográficos) por las actividades del 10 al 10 de noviembre. Para bailes al siguiente día de su realización.

15 DE NOVIEMBRE Impuesto sobre ventas y servicios por el bimestre Septiembre- Octubre.

21 DE NOVIEMBRE Impuestos sobre espectáculos públicos (cinematográficos) por las actividades del 11 al 20 de noviembre.

10 DE DICIEMBRE Impuestos sobre espectáculos públicos por las actividades del 21 al 30 de noviembre. Patentes Mineras por el segundo semestre de 1.966 Se recomienda cancelar dichas obligaciones tributarias en las oficinas de recaudación de la Renta, dentro del término hábil a fin de evitar el pago de penalidades señaladas por ley.

La Paz, 4 de Noviembre de 1966 LA DIRECCION DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS Y RECLAMOS



El bachiller Marcelo Ovando Omiste recibió su título en el Colegio Mariscal Braun. En la foto el flamante bachiller acompañado de su señora madre, Doña Elsa Omiste de Ovando, durante la recepción efectuado con este motivo en el Club de La Paz.

PROMOCION DEL COLEGIO SANTA ANA



En los salones del Club de La Paz se realizó el sábado en la noche la cena seguida de baile que ofrecieron los Padres de Familia de las alumnas bachilleras del Colegio Santa Ana. En la foto el representante del Presidente de la República, que fue padrino de la Promoción, Coronel Juan Lechín Suárez junto a un grupo de las egresadas.

EUTRAPELIA

EL ABUELO Y EL PADRE contesta; pero es más nuevo.
RECIENTE CASADOS Preguntan a un niño que a quién se parece su padre. Se parece mucho al abuelo. He leído en el diario -dice-

Federación de Juntas Vecinales COMUNICADO

SE PONE EN CONOCIMIENTO DE LAS JUNTAS VECINALES DE LA CIUDAD, QUE PARA ACREDITAR LA PERSONERIA LEGAL DE CADA REPRESENTANTE VECINAL, SE HA DISPUESTO LA IMPRESION DE CARNETS PERSONALES, QUE FACILITARAN EL DESENVOLVIMIENTO DE DICHS PERSONEROS, ANTE LOS ORGANISMOS MUNICIPALES Y GUBERNAMENTALES.

EN CONSECUENCIA, SE NOTIFICA AL PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE DE CADA JUNTA VECINAL, PONER A DISPOSICION DE LA SECRETARIA PERMANENTE DE LA FEDERACION, UNA FOTOGRAFIA PERSONAL TAMAÑO CARNET, EN DOS EJEMPLARES, HASTA EL DIA MARTES 8 DEL MES EN CURSO.

LA PAZ, 11 DE NOVIEMBRE DE 1966.

EL DIRECTORIO.

AVISO AL PUBLICO

Hago conocer a la opinión pública que mediante contrato suscrito en fecha 7 de Octubre del presente año con el Sr. JOSE ROYUELA, propietario del inmueble, he alquilado la tienda No. 800 de la calle Comercio de esta ciudad.

Consiguientemente, mi firma no es responsable por las obligaciones bancarias, mercantiles, administrativas o civiles que pudiere tener "ALMACENES ILLIMANI" razón social que ocupó el indicado local hasta el 31 de Octubre. pxmo. pddo.

Por la Sra. GUICHA DE SCHWARTZ
 Guillermo A, Monje L.
 Abogado

CURSO DE BELLEZA

Esta noche, en los salones del Club de La Paz se llevará a cabo el festival que auspician las firmas Hansa y Textil con motivo de la elección de Miss Bolivia que participará en el Concurso de Miss Internacional a realizarse próximamente en Long Beach, Miami Fla..

DIPLOMATICAS

Retornó de Lima el Agregado de Asuntos Públicos de la Embajada Americana señor Edward Fogler.

Agasajando al señor Pat Morris, alto funcionario del Departamento de Estado, un grupo de personeros de la Embajada Americana le ofreció un cocktail.

Retornaron de Caranavi los Embajadores del Brasil y Perú señores Lauro Escorel de Moraes y Alejandro Deístua que concurrirón a una actuación oficial.

OFICIALES

La señora Elsa Omiste de Ovando, esposa del Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas, regresa hoy de Potosí, donde viajó con motivo de las efemérides potosinas.

REUNIONES

La señora Graciela P. de Zuazo reunió en una tarde de juego seguida de té a un grupo de sus relaciones y amigas, en ocasión de celebrar su aniversario natal.

Los socios del Club Ingavi se reunieron en una fiesta de camaradería, recordando un nuevo aniversario de su fundación.

Las señoras Rosa H. de Montefío y Olga H. de Urquiza ofrecieron una cena de despedida en honor de la señora Laura de Almaraz por su próximo viaje a los Estados Unidos de Norte América.

Amigas de la señora Ruth Vera de Quiroga le ofrecieron un té, despidiéndola por su viaje a Washington.

CUMPLEAÑOS

Cumplió años la señora Alda

Sociales

Pabón C; con este motivo, fue congratulada por sus amigas y relaciones.

El Dr. Enrique Hertzog, expresidente de la República celebró su aniversario natal y recibió la congratulación de sus amigos, relaciones y correligionarios políticos.

MATRIMONIOS

En días pasados se realizó el matrimonio de la señorita Sonia Cortés Galarza con el señor Alberto Delgado Rengel.

NACIMIENTOS

En la Clínica Aranda nació el primogénito de los esposos Julio Lazarte y señora Laura Bernal de Lazarte.

El hogar del señor Ramiro Eduardo Záiles y de la señora Carmen Guzmán de Eduardo celebra el nacimiento de un niño.

RECEPCION EN LA EMBAJADA SUIZA



El Encargado de Negocios de Suiza y la señora de Vogt ofrecieron el sábado una recepción en honor de sus relaciones diplomáticas y sociales. Reproducidos en el grabado un aspecto de la reunión.

CURSOS DE VERANO

TAQUIGRAFIA
 DACTILOGRAFIA
 REDACCION
 ORTOGRAFIA
 PRACTICA DE OFICINAS



SHORTHAND
 TYPING
 ENGLISH
 CORRESPONDENCE
 FILING
 SPELLING

CURSOS ESPECIALES INTENSIVOS DE 7 MESES

Aspiazu 387, Esq. 20 de Octubre - Tel. 2-3625 (Sopocachi)
 Socoboya 413, Esq. Potosí - Tel. 2-4045 (Sucursal Centro)

Reservaciones para Curso Completo Strias, Bilingües

la joven esposa- que el hombre debiera comer tres quilos de sal al año.
 El marido traga un bocado haciendo una mueca y murmura: Sí, sí, sin duda, pero no de una vez...

TRES CUARTOS

En el Far West, un cow-boy se dispone a entrar al bar, cuando ve que hay un indio sentado al lado de la puerta.

¿Tú eres un verdadero indio? - le pregunta.

Tres cuartos.
 ¿Y el otro cuarto?
 Mi pierna de palo...

PERSONAS DESAPARECIDAS

Un funcionario de una agencia de investigación a una señora que ha denunciado la desaparición de su marido:

Uno de nuestros agentes ha encontrado a su marido en París junto con dos rubias. Pero ahora no logramos encontrar a ninguno de los cuatro....

ANTE EL TRIBUNAL

El juez al acusado:
 ¿Es cierto que ha dicho "cretino" a este señor?

No lo recuerdo, pero más lo miro y más la cosa me parece posible.

EDUCACION

¿Nadie en la escuela te ha enseñado a decir "Buenas tardes"?

No señora, yo voy a la escuela sólo por la mañana.

CAUTELA

Un médico encuentra a una cliente suya y le pregunta amablemente:

- ¿Cómo va, señora?
 La mujer vacila un momento, luego, desconfiada, responde:
 -Si no ha de costarme nada, se lo digo...

TEMPORALMENTE

Entre amigos:
 He oído decir que te has reconciliado con Bob.

Cierto, pero sólo temporalmente, Nos casamos la semana próxima.

NO HAY CUIDADO

Dos esposos están ya en el tren que ha de llevarlos a la montaña, adónde van a pasar las vacaciones.

¡Oh, querido! exclama ella.- Me acuerdo que he olvidado de cortar la corriente de la plancha...

No te preocupes; me acuerdo que no he cerrado el grifo de la bañera...

ACABA DE APARECER

ACABA DE APARECER
 HUASCAR CAJAS K.
 BENJAMIN MIGUEL
 CATERATRICOS DE LA PAZ DEP.
 Y CIEN. POL. DE LA "JUMSA"
APUNTES DE DERECHO PENAL BOLIVIANO
 2ª EDICION
 EDIT. LIB. "JUVENTUD"
 LA PAZ-BOLIVIA-1966
 Pedidos:
 LIB. EDIT. "JUVENTUD"
 AV. CAMACHO 1289 Es. COLON

PRIMERA COMUNION

En la Iglesia de los Concepcionistas recibió la Sagrada Eucaristía la niña Noemí García Pasto. Fue su madrina la señorita Edith López Z.

ENFERMOS

La señora Gaby B. de Prudencio continúa recibiendo atención médica en la Clínica Santa Isabel.
 Mejorada la señora Gaby B. de Imaña Bedregal.

VIAJEROS

A Santiago de Chile el Dr. Alciblaes Arce y señora.

A Estados Unidos los estudiantes Antonio Pérez Velasco y Fernando Prado Guachalla.

A Lima la señorita Gaby Almaraz

A Santiago de Chile el Dr. César Arellano.

La señorita Rosemarie Zbinden se ausentó a Estados Unidos.

Han dejado de existir trágicamente

Don JORGE HELGUERO BILBAO LA VIEJA
 Niño JUAN JOSE HELGUERO KOLEMBERGER

Elsa Kolemberger vda. de Helguero Bilbao, esposa y madre, Juana y Jorge Helguero Kolemberger hijos -Victor, Carlos Helguero Bilbao- Juana Helguero de Arce y Elena Helguero de Bustos hermanos.- Hans Kolemberger é Isela de Kolemberger padres políticos.- Hector Bustos Romero, Isac Arce Tórriz, Mario Sarmiento, Marina Mendizabal de Helguero, Aurora Vías de Helguero Gretel Kolemberger de Sarmiento, Willy, Wegtilde, Lupe, Ingrid, Erica Kolemberger (ausentes) hermanos políticos, tíos, primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a los amigos y personas piadosas, Club Internacional, Cámara de Minería, Comité de Defensa de los intereses yungeños, residentes de la Provincia de Inquisivi, Club Bolívar, Fraternidad Andinos se dignen concurrir a la traslación de los restos al cementerio general el día de hoy lunes 14 a hs. 16. El cortejo fúnebre partirá de la calle Comercio esquina Loayza No. 1399

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir el que en vida fue ejemplar esposo, destacado abogado y ministro de la Excm. Corte Superior del Distrito

Dr. AUGUSTO QUIROGA Y QUIROGA
 (Q.E.P.D.)

Lily Barrientos de Quiroga, esposa; Virginia, Aurora, Dora, Bertha (ausente) y Hernán Quiroga, hermanos; Julio Rivadeneira, Vicente Tapia, Alda de Quiroga, Stuardo Jordán (ausente), hermanos políticos; Fredy, Raúl y David Santalla Barrientos, hijos políticos; los tíos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades y demás personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales del extinto al Cementerio General el día de mañana martes 15 del presente a horas 11 a.m.
 El cortejo fúnebre partirá del Palacio de Justicia.
 El duelo se despide por tarjeta.
 Casa mortuoria calle Villalobos N° 1658.
 CASA SANTANDER Tels. 23663 - 23656

BOLIVAR S.A. DE SEGUROS GENERALES, participa el sensible fallecimiento de la que fue su asegurada señora

Doña NATALIA CORTEZ de MITA
 Q.E.P.D.

Juan Mita Llanos, esposo; Aurora, Eliseo, Gustavo y Adán, Alberto y Grover Llanos (ausentes); Felipe Calleja, Gabriela Molina, Victoria Ballesteros, María Eugenia Baldivieso y Betty Salinas (ausente) hijos políticos; los sobrinos, nietos y demás familia ruegan a sus amistades y personas piadosas, especialmente a los empleados de Minagricultura, Centro de Acción y Residentes de Ayo Ayo se dignen acompañar los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día 14 de los corrientes a hrs. 16.- El cortejo fúnebre partirá de la av. Ricardo Jaimes Freyre # 71 (Alto Sopocachi).
 Favor que será reconocido por la familia doliente.
 La Paz, noviembre de 1966

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica, ha dejado de existir la que en vida fue

Sra. HERCILIA RUIZ v. de MEDINA
 (Q.E.P.D.)

Cristina, Luis, Antonio, Hugo y Zaida Medina Ruiz, hijos; Humberto Benguria A., Maritza T. de Medina, Irma F. de Medina, Luz S. de Medina y Raúl Palza Maceda, hijos políticos; María Medina v. de Velasco, hermana política, los nietos, bisnietos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades y personas piadosas se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy lunes 14 del presente a horas 16 p.m.
 El cortejo fúnebre partirá de la calle Uria de la Oliva N° 2898, esquina Reynolds.
 Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.
 CASA SANTANDER Tels. 23663 - 23656

"EL BEBÉ HOLANÉS"
 LA MEJOR LECHE CONDENSADA
ES EXQUISITA A TODA HORA
 pídale en su almacén preferido!..
 REPRESENTANTES - DISTRIBUIDORES.
HANSA Ltda
 LA PAZ-COCHABAMBA-ORURO-SANTA CRUZ-POTOSÍ-SUCRE-TARIJA-VILLAZOVI.

INGAVI GANO A LA SELECCION, 55 A 52

MAÑANA POR LA NOCHE VUELVEN A MEDIRSE

Por: JULIO LAZARTE L.

En un disputado partido, Ingavi venció a la Selección Paceña de Basketball por 55-52. La primera fracción finalizó favorable al conjunto "albo" por 31-27. Mañana estos mismos equipos volverán a enfrentarse en el Coliseo "Ciudad de La Paz" para viajar la selección el miércoles por la noche a Cochabamba donde defenderá el título de campeón nacional obteniendo en Tarija.

EL PARTIDO

La mejor organización dentro la cancha fue factor preponderante para que Ingavi consiguiera una victoria ajustada.

La actuación que cumplió la Selección si no nos satisface plenamente, conformó en principio. Ingavi jugó con más orden que su rival y ahí la virtud del campeón, que tuvo que extremar recursos para conseguir la victoria.

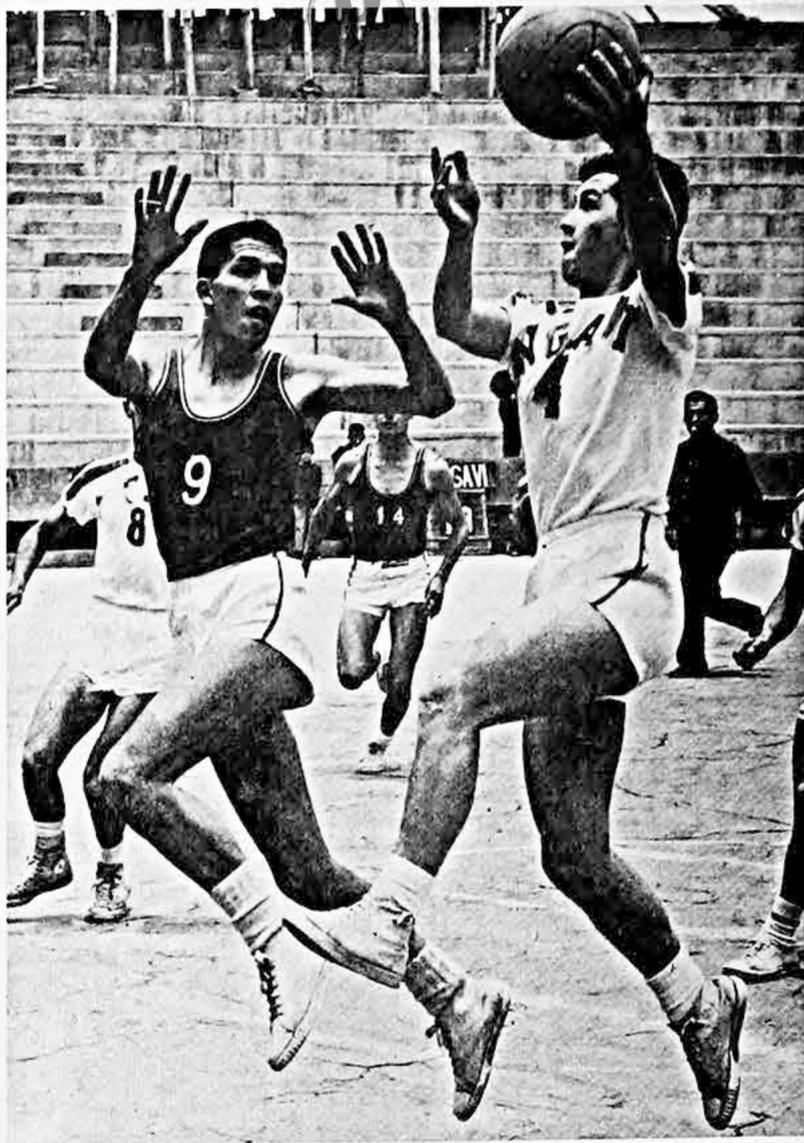
La dirección técnica del Seleccionado tendrá que insistir en los lanzamientos de media distancia y en la marcación individual. Estas circunstancias incidieron notablemente para que las pretensiones del equipo dirigido por Alberdi no se hayan materializado.

INCLUSION DE NUEVOS VALORES

Con buen criterio los dirigentes de la Asociación decidieron conformar el equipo local con jugadores experimentados alternando con jóvenes figuras que descollaron durante la presente temporada. René Verduguez estará en la Selección como entrenador y jugador, si Roberto Allón desistiera de entrenar al equipo en la ciudad del Valle. Guido Meruvia, Carlos Morales y Marcelo Mercado que ayer jugaron en Ingavi, serán llamados hoy a la Selección. Javier Núñez del Prado integrará el conjunto local, siempre y cuando solución el permiso en su centro de trabajo.

Esta noche la Asociación y la dirección técnica decidirá finalmente la constitución del equipo que el miércoles por la noche emprenderá viaje para llegar en las primeras horas del jueves a Cochabamba donde el conjunto local tiene la responsabilidad de defender el título conseguido en forma invicta en Tarija.

La Selección Paceña esta vez estará conformada por gente joven que asistirá por primera vez a un torneo nacional. Habrá notables variantes ya que la mente de los dirigentes es fogear gente nueva para futuros eventos nacionales.



ENTRA MERUVIA.- Guido Meruvia, de Ingavi, se apresta a lanzar la pelota ante la marcación de Néstor Benavente del equipo paceño. Ganó el conjunto "albo". Jugarán de nuevo mañana por la noche.

Valencia ha retomado el primer lugar

Madrid, 13 (AP).- Valencia con tres goles del interior derecho brasileño Waldo derrotó al Granada 3-0 y reconquistó el primer lugar en el campeonato de fútbol de España, aunque tiene los mismos puntos que el Real Madrid.

Waldo hizo un gran partido en la cancha del Valencia, y sus tres goles lo pusieron a la cabeza de los anotadores con un total de 12 en nueve encuentros.

Valencia tiene mejor porcentaje de goles que el Real Madrid, que jugó en Bilbao y solamente pudo sacar un punto al empatar a cero con el Atlético local.

El miércoles próximo Real Madrid jugará contra el Munich en el torneo de la Copa Europea, en cancha de los alemanes.

Atlético de Madrid obtuvo un éxito triunfo de 3-1 sobre el visitante Pontevedra, anotando Cardona (2) y Mendoza por los ganadores y Neme por el Pontevedra. Atlético viajará a Yugoslavia mañana para jugar el miércoles contra Vojvodina Innoye en partido de la Copa Europea.

Barcelona aplastó al Sevilla 5-0 jugando en su propia cancha; anotaron Vidal (2), Benítez, Rife y Fuste. Barcelona jugará contra el Dundee en Escocia el miércoles, en partido del torneo de ciudades de feria.

La sorpresa de la jornada de hoy fue la victoria del colero Coruña contra el Zaragoza por 4-1. Los ganadores, jugando en su casa, dominaron todo el tiempo y anotaron por medio de Sertucha (2), José Luis y Sánchez Lage. Planas anotó por el Zaragoza. Fue este el primer triunfo del Coruña en el campeonato.

El centro delantero Arana, del Hércules, dio a su equipo una victoria de 2-1 contra las Palmas, anotando un gol en cada tiempo. El de las Palmas lo hizo José Juan.

Sabadell y Eliche empataron sin goles.

Pese a empatar con Roma, "Inter" es el líder de fútbol italiano

Roma, Nov. 13 (AFP) - Derrotado el Nápoles en Bolonia, la ocasión fue aprovechada por el Juventus de Turín para apoderarse del segundo puesto de la clasificación del campeonato de Italia de fútbol.

En la cumbre sigue el Internazionale que todavía ha aumentado la ventaja que llevaba a su inmediato seguidor, a pesar del tropiezo sufrido ayer en su propio feudo frente al Roma.

De los nueve partidos de la jornada, cinco terminaron con empate y en los otros se registró una diferencia mínima.

He aquí los tanteos de la octava fecha de la primera división del campeonato de Italia de fútbol:

Internazionale de Milán 0 Roma 0 (se jugó el sábado) Bolonia 1 Nápoles 0, Brescia 0 Milán 0.

Foggia 1 Florencia 2, Juventus de Turín 1, Cagliari 0, Lanerossi de Vicenza 1 Atalanta de Bergamo 2, Lazio de Roma 1 Spal de Ferrara 1, Lecco 0 Turín 0, Venezia 0 Mantova 0.

"WILSTER" GOLEO A LITORAL POR 5 A 0 EN COCHBBA. AYER

Cochabamba, 14 (ESPECIAL) - Wilsterman, campeón de fútbol de esta Asociación goleó esta tarde a Litoral por cinco goles a cero, en encuentro jugado en el estadio Félix Carpiles de esta ciudad.

De esta manera el equipo "aviador" mantiene su condición de invicto en el certamen profesional boliviano, liderizando la tabla de posiciones correspondiente a la serie "B".

Este campeonato proseguirá el jueves con el partido entre Wilsterman y Destroyers, a jugarse en la ciudad de Santa Cruz.

Sin jugar bien,...

(Viene de la página 1)

de este sistema, que en nuestro medio no termina aún por entenderse. Falta dinámica, falta velocidad en traslado de pelota y en reflejos de hombres que cumplen función clave. Función que debe ser confiada a jugadores que deben reunir condiciones especiales para este trabajo, y dudamos mucho que en nuestro medio hayan muchos jugadores que puedan realizar esa función. De ahí el fracaso del sistema.

San José fue rival mientras especuló con el contragolpe. Cuando este fue neutralizado por el adversario, el espectáculo fue unilateral. Los orureños tienen algunas virtudes que podrían explotarse mejor: velocidad, desmarcación y decisión. Ayer solo en algunas oportunidades aprovecharon todo aquello.

TEAM ECUATORIANO SE PRESENTARÁ EN TORNEO DE CALI

Guayaquil, Nov. 13 (AFP) - Se da como segura la participación del equipo nacional de baloncesto femenino de Ecuador en un torneo especial que se va a realizar en la ciudad de Cali (Colombia).

Justifican el triunfo de púgil argentino Alarcón

Buenos Aires, 13 (AP).- Los diarios locales justifican ampliamente el categórico triunfo obtenido anoche por el campeón argentino mosca, Nelson Alarcón, sobre el chileno Mario Figueroa, por K.O. técnico en el quinto.

"Clarín" dice que "fue una victoria contundente... la abrumadora superioridad de Alarcón le dio el triunfo en forma amplia y categórica, ante un rival que solo le opuso valentía".

"La Nación" comenta que "Alarcón paulatinamente impuso su mayor potencia y alcanzó la victoria tras aplicarle un recio castigo a su adversario".

"Crónica" que "Alarcón dominó netamente durante toda la pelea".

CHILE PROPUSO A COLOMBIA FECHAS DE ELIMINATORIAS

Santiago, 13 (INTER PRESS SERVICE) - La Asociación Central de Fútbol propuso a Colombia los días 30 de noviembre y 8 de Diciembre, como fechas de los partidos eliminatorios entre ambas selecciones nacionales para el Sudamericano a jugarse en Montevideo en enero próximo. El primer encuentro se jugará en Santiago y la revancha en Bogotá.

"La Prensa", opinó que el desenlace favorable a Alarcón se preveía desde el comienzo del combate, "debido a su iniciativa, su decisión y su mejor boxeo".

"El Mundo" asegura que el argentino "dominó netamente" las cinco vueltas que duró la pelea.

CHILE PREPARA SU EQUIPO DE BASKET PARA SUDAMERICANO

Santiago de Chile, 13 (AFP).- La selección de basketbol, que se prepara para intervenir en el campeonato sudamericano que se disputará en Mendoza el próximo mes, participará en un certamen cuadrangular internacional que se desarrollará en Lima entre el 18 y el 23 de noviembre.

Así se confirmó anoche en la Federación Chilena de este deporte, entidad que recibió un cable, mediante el cual se invita al representativo cesterero de este país a participar en el mencionado torneo, organizado por la Federación del Rimac con el fin de proporcionar ayuda económica a los damnificados de los sismos que asolaron recientemente al Perú.

GANANDO A BOCA POR 3 a 2, RACING ES VIRTUAL CAMPEON DEL CERTAMEN ARGENTINO DE BALOMPIE

Buenos Aires 13 (Especial).- Racing Club se clasificó virtual campeón del torneo argentino de fútbol al derrotar a Boca Juniors en el propio reducho de los auriazules, por 3 a 2, en uno de los encuentros más dramáticos de las últimas jornadas. He aquí la síntesis de la jornada.

RACING 3 BOCA 2
En clima de gran tensión, las hinchadas sostuvieron un duelo que finalizó con el triunfo de la albiceleste. JJ. Rodríguez inauguró la cuenta pero empató Alfredo Rojas. Díaz puso en ventaja a Racing y volvió a empatar Rojas. El tanto del triunfo llegó por mediación de Cárdenas.

LANUS 2 ATLANTA 1
Los dos goles granates fueron marcados por Pereyra, entretanto que el gol de Atlanta fue logrado por Fernández.

VELEZ 2 COLON 2

Carone marcó los tantos de Velez Sarsfield y Luis Medina y García en contra los de Colón.

RIVER PLATE 2 ESTUDIANTES 0
Cubilla y Sarnari fueron los anotadores de River Plate en un

partido ampliamente favorable a los millonarios
SAN LORENZO 2 PLATENSE 0
Fisher y Viera fueron los ano-

tadores de este cotejo que concretó un nuevo triunfo de los "Gauchos de Boedo".
HURACAN 1 CHACARITA 1
Newman, para Chacarita y Caba-

llero para Huracán marcaron los goles de este cotejo.
ARGENTINOS 1 BANFIELD 0
Sosa fue el único goleador de este match.



FALTAN 12 DIAS

CAMIONETAS DE LUJO

3/4 de toneladas - motor: 6 cilindros en línea - 170 HP
ENTREGA INMEDIATA - FACILIDADES DE PAGO



CHEVROLET

¡PIDA UNA DEMOSTRACION!



JUEGUE A LA LOTERIA DE FACTURAS Y VERA COMO GANA MILLONES EN EFECTIVO

¡EVITE... LAS AGLOMERACIONES Y PASE A CAMBIAR SUS FACTURAS Y RECIBOS DE ALQUILER DE 1965-1966.

RECUERDE QUE YA SE APROXIMA LA FECHA DEL SORTEO
24 DE NOVIEMBRE
ADMINISTRACION NAL. DE LA RENTA INTERNA